



INJIL LUKANYŇ HOŞ HABARY

1-NJI BAP

¹ Gadyrly Teofilus, aramyzda ýuze çykan wakalaryň taryhyň köp adamlar başdan öz gözleri bilen görenleriň we Sözüň hyzmatçysy bolanlaryň bize aýdyşy ýaly edip ýazmaga girişdiler. ² Muňa görä men-de tă başyndan hemmesini üns bilen barlaşdyryp, ³ seniň özüne öwredilenleriň doğrudygyny bilmegiň üçin, ⁴ ählisini bolşy ýaly, birin-birin saňa ýazmaklygy maslahat bildim.

Ýahýanyň doguljagy öňünden aýdylýar

⁵ Ýahuda patyşasy Hirodesiň zamanynda Abiya bölümünden Zekerýa atly bir ruhany bardy. Onuň aýaly hem Harunyň neslindeñ bolup, ady Elizabethdi. ⁶ Bularyň ikisi-de Hudaýyň öňünde dogry bolup, Rebbiň bütün buýruk hem tabşyryklaryny kemsiz berjaý eder diler. ⁷ Olaryň perzendi ýokdy, çünkü Elizabet önelgesizdi. Olaryň ikisi-de eyýäm garrylyk ýaşyna ýetipdiler. ⁸ Bir gün Zekerýa öz bölüminiň nobatynda Hudaýyň huzurynda ruhanylýk hyzmatyny berjaý edip ýörkä, ⁹ ruhanylýk adaty boýunça, buhur ýakmak üçin, Rebbiň ybadathanasyna girmek onuň bijesine düşdi. ¹⁰ Ähli jemagat buhur ýakylýan sagatda daşarda doga edip durdy. ¹¹ Rebbiň buhurdanyň sagynda duran bir perişdesi Zekerýa göründi. ¹² Zekeryá ony görende, gorkup aljyrady. ¹³ Emma perişde oña şeýle diýdi: «Eý Zekerýa, gorkma, çünkü dogaň kabul boldy. Aýalyň Elizabet saňa bir ogul dograr, onuň adyna Ýahýa dakarsyň. ¹⁴ Sen şatlanarsyň, begenersiň, onuň do gulmagyna köp adamlar şatlanar. ¹⁵ Çünkü ol Rebbiň nazarynda uly bolar, şerap, içgi içmez. Ol heniz enesiniň

göwresindekä, Mukaddes Ruh bilen dolar. ¹⁶ Ysraýyl ogullarynyň köpüsini öz Hudaýlary Rebbe tarap öwrer. ¹⁷ Ol atalaryň ýurekle-rini ogullara, günälileri dogrulara tarap öwürmek we Rebbe taýýar halk taýynlamak üçin, Rebbiň huzurynda Ylýasyň ruhy we gudraty bilen gezer». ¹⁸ Zekerýa perişdä: «Men muny nähili bileyin? Çünkü men bir garry adam, aýalym-da garrylyk ýaşyna ýeten» diýdi. ¹⁹ Perişde oña şeýle jogap berdi: «Men Hudaýyň huzurynda durýan Jebrayyl. Men seniň bilen gepleşmek, saňa bu hoş habary gowşurmak üçin iberildim. ²⁰ Ine, diliň tutulyp, bu zatlar bolýança, gepläp bilmersiň. Çünkü sen meniň bellenen wagtda ýerine ýetjek sözlerime ynanmadıyň». ²¹ Şol wagt halk Zekerýa garaşyardy, onuň ybadathanada eglenenine geňirgenýärdiler. ²² Zekerýa daşary çykanda, olar bilen gepleşip bilmedi. Halk onuň ybadathanada görnüş görenini bildi. Çünkü Zekerýa olara üm bilen ýşarat edip, lal galdy. ²³ Ol hyzmat günleri dolanda, öyüne gaýtdy. ²⁴²⁵ Şu günlerden soň, onuň aýaly Elizabet göwreli boldy. Ol baş aýlap gözden-ilden çekiliп: «Adamlar arasyndaky utanjymy aýyrjak bolup, Reb şu günler maňa nazaryny saldy, meni şeýle etdi» diýyärdi.

Isanyň doguljagy öňünden aýdylýar

²⁶ Elizabethiň göwreliliginin altynjy Jebrayyl perişde Hudaý tarapyndan Jeliläniň Nasyra atly şäherine, ²⁷ Dawudyň neslindeň Yusup atly adamyň adaglysy bolan bir çykmadyk gyzyň ýanyňa iberildi. Bu gyzyň ady Merýemdi. ²⁸ Perişde onuň ýanyna gelip: «Salam, eý, merhemete sezewar bolan! Reb seniň bilendir, sen aýallar arasında mübäreksiň!» diýdi. ²⁹ Merýem bu sözlere gaty aljyrap, «Bu nähili salam?» diýip içini geplettdi. ³⁰ Perişde oña şeýle diýdi: «Gorkma, Merýem, sen Hudaýdan merhemet tapdyň. ³¹ Ine, sen göwreli bolup, bir oglu dograrsyň. Onuň adyna Isa dakarsyň. ³² Ol uly bolar, Oňa hemmelerden beýik Hudaýyň Ogly diýler. Reb Hudaý Oňa atasy Dawudyň tagtyny berer. ³³ Ol Ýakubyn öyüne ebedi patşalyk eder, patşalygynyň soňy bolmaz». ³⁴ Merýem perişdä: «Bu nähili bolar? Men heniz durmuşa çyksamok» diýdi. ³⁵ Perişde oña şeýle jogap berdi: «Mukaddes Ruh seniň üstüne iner, hemmelerden Beyigiň gudraty seniň üstüne kölege salar. Sonuň üçin hem

doguljaka Mukaddese Hudaýyň Ogly diýler. ³⁶ Ine, seniň garyndaşyň Elizabetiň hem garrylygynda göwresinde oglany bar. Önelgesiz diýilýäniň eýýäm altynjy aýý. ³⁷ Çünkü Hudaýyň ýanynda bolmajak zat ýokdur». ³⁸ Merýem: «Ine, men Rebbiň gyrnagy. Maňa seniň aýdyşyň ýaly bolsun» diýdi. Perişde onuň ýanyndan gitdi.

Merýem Elizabetiň ýanyna gidýär

³⁹ Merýem şol günlerde turup, gyssanmaç daglyga, Ýahuda ülkesiň bir şäherine gitdi. ⁴⁰ Ol Zekerýanyň öýüne baryp, Elizabete salam berdi. ⁴¹ Elizabet Merýemiň salamyny eşidende, göwresindäki çaga gymyldap, Elizabet Mukaddes Ruh bilen doldy. ⁴² Ol batlygygyryp, şeýle diýdi: «Sen aýallar içinde bagtlysyň, seniň göwräňiň miwesi-de bagtlydy! ⁴³ Bu nähili boldy-da, Rebbimiň enesi meniň ýanyma geldi. ⁴⁴ Ine, salamyň gulagyma gelip ýeten badyna, göwrämdäki çaga begençden gymyldady. ⁴⁵ Iman getiren aýal bagtlydy! Çünkü Reb tarapyndan oňa aýylanlar ýerine ýeter». ⁴⁶ Merýem şeýle diýdi: «Janym Rebbi öwgى bilen beýgeldýär, ⁴⁷ Halasgärim Hudaýa ruhum şatlanýar. ⁴⁸ Çünkü Ol Öz gynnagynyň ejizligini gördü. Mundan beýlak bütin nesiller maňa bagtly diýer. ⁴⁹ Çünkü Gudratygüyçli maňa uly işler etdi. Onuň ady mukaddesdir. ⁵⁰ Onuň rehimi nesilden-nesle Özünden gorkýanlaryň üstündedir. ⁵¹ Ol goly bilen güýçli işler etdi, öz ýürek pikirleri bilen magtanýnlary daragtady. ⁵² Güýçlüleri taglaryndan düşürip, ejizleri galdyrdy. ⁵³ Açlary nyigmatlar bilen doýrup, baylary boş gaýtardy. ⁵⁴⁻⁵⁵ Atalarymyza beren sözi boýunça, Ybraýym bilen onuň nesline mydamalyk rehim etmegi unutman, guly Ysraýyla ýardam etdi».

⁵⁶ Merýem Elizabetiň öýünde üç aýa golaý bolup, soň öýüne gaytdy.

Ýahýa pygamberin dogluşy

⁵⁷ Elizabetiň günü-sagady dolup, bir oglul dogurdy. ⁵⁸ Goňşularы hem-de dogan-garyndaşlary Rebbiň oňa uly rehimdarlyk edenini eşidip, onuň bilen bile şatlandylar.

⁵⁹ Sekizinji günü oglany sünnetlemäge gelenlerinde, onuň adyna kakasynyň ady ýaly Zekerýa dakjak boldular. ⁶⁰ Yöne ejesi garşy

bolup: «Ýok, onuň ady Ýahýa bolmalydyr» diýdi. ⁶¹ Oňa: «Seniň garyndaşlarynyň arasynda Ýahýa atly adam ýok» diýdiler. ⁶² Olar oglanyň kakasyna üm bilen düşündirip, onuň näme at dakmakçydygyny soradylar. ⁶³ Ol hem bir kiçiräk tagta isláp, «Ady Ýahýadır» diýip ýazdy. Hemmeler haýran galdylar. ⁶⁴ Şol bada Zekerýanyň dili açylyp, Hudaýa öwgى aýdyp, geplemäge başlady. ⁶⁵ Bütin góñşular gorkdular. Ýahuda daglygynyň ähli ýerinde bütin bu wakalarýy gürřüni edildi. ⁶⁶ Muny eşidenleriň bary bu zatlary yüreklerinde saklap: «Bu çaga näme bolarka?» diýişyärdiler. Çünkü Rebbiň eli onuň bilendi.

Zekerýanyň weliligi

⁶⁷ Oglanyň kakasy Zekerýa Mukaddes Ruh bilen dolup, welilik edip diýdi: «⁶⁸ Ysraýlyň Hudaýy Reb mübärek bolsun! Ol Öz halkyny idemäge geldi, oňa gutulyş gazandyrdy. ⁶⁹⁻⁷¹ Ol gadymdan Öz mukaddes pygamberleriniň agzy bilen aýdyşy ýaly, bize bendesi Dawudyň neslinden bir güýçli Halasgär* çykaryp, duşmanlarymyzdan, bizi ýigrenyänleriň ählisiniň elinden gutular ýaly etdi. ⁷² Ol muny atalarymyza rehim etjek, Öz mukaddes ähtini, ⁷³ biziň atamyz Ybraýyma eden kasamyny ýatlajak bolup etdi. ⁷⁴ Ol bizi duşmanlarymyzny elinden halas edip, ⁷⁵ takwalyk hem doğrulyk bilen, öňünde ömürboýy Özüne ybadat etmäge bize mümkünçilik berjekdigini aýdypdy.

⁷⁶ Eý çaga, sen hem hemmelerden beýik Hudaýyň pygamberi diýen ady alarsyn! ⁷⁷ Çünkü sen Onuň ýollaryny taýýarlamak, Onuň halkyna günäleriniň ötlümegi bilen gutuljakdyklaryny bildirmek üçin, Rebbiň öňünden yörärsiň. ⁷⁸ Sebäbi Hudaýymyz ýürenginiň rehimpliligine görä, garaňkyda, ölüm kölegesinde oturanlara ýşyk bermek üçin, ⁷⁹ aýaklarymyzy parahatlyk ýoluna gönükdirmek üçin, dogan Gün** kimin ýokarlardan bizi idemäge geler». ⁸⁰ Oglan bolsa ulalyp, ruhy güýçlenyärdi. Ol Ysraýyla görünmeli günlerine çenli çöllerde boldy.

* 1:69-71 Bir güýçli Halasgär - grekçede: «bir gutulyş şahy».

** 1:79 Dogan Gün - bu ýerde Mesih göz öňünde tutulýar.

2-NJI BAP*Isanyň dogluşy*

¹ Şol günlerde kayşar Awgust bütin dünýäde ilat ýazuwyny geçirmeli diyen buýrugy çykardı. ² Bu Kiriniusyň Siriya häkimlik edyän wagtynda geçirilen ilkinji ýazuwdy. ³ Hemmeler ýazylmak üçin, öz şäherlerine gitdiler. ⁴ Yusup-da Dawudyň öýünden we neslinden bolançoň, ol ýerde adyny ýazdyrmak üçin, Jeliledäki Nasyra şäherinden ýola düşüp, Dawudyň Ýahudadaky Beýtullaham diyen şäherine gitdi. ⁵ Göwreli adaglysy Merýem hem ýanyndady. ⁶ Olar Beýtullahamdaclar, Merýemiň dogurmaly günü-sagady geldi. ⁷ Ol ilkinji oglunu dogrup, gundaga dolady-da, Ony bir ahyrda ýatyrdı. Çünkü olara myhmanhanada ýer ýokdy.

Copanlar we perişde

⁸ Şol töwereklerde çopanlar bardı. Olar gjigelerine düzde galyp, sürülerini bakardılar. ⁹ Ine, Rebbiň perişdesi olara göründi, Rebbiň ýalkamy daş-toweregi ýagtyldı. Çopanlar gaty gorkdular. ¹⁰ Perişde olara şeýle diýdi: «Gorkmaň, ine, men size bütin halky begendirjeň şatlygy buşlaýaryn: ¹¹ Şu gün Dawudyň şäherinde size Halasgär doguldı. Ol Reb Mesihdir. ¹² Size alamat şeýle: siz ahyrda ýatan, gundaga dolangy bir çagany taparsyñyz». ¹³ Birdenkä perişde bilen birlikde Gökdäki goşundan bir uly mähelle göründi. Olar Hudaýy öwüp diýyärdiler: ¹⁴ «In ýókarlarda Hudaýa şöhrat, ýer ýüzünde parahatlyk, ynsanlar arasynda hoşniyetlilik bolsun!»* ¹⁵ Perişdeler çopanlaryň ýanyndan aýrylyp, Göge çykanlarynda, çopanlar biri-birlerine: «Beýtullahama gidip, bu bolan wakany, Rebbiň bize bildiren zadyny görelieň» diýisidiler. ¹⁶ Şeýlelikde, ylgap baryp, Merýemi, Yusuby we ahyrda ýatan çagany tapdylar. ¹⁷ Muny görenlerinde, bu caga hakda özlerine aýdylan sözi olara gürrün berdiler. ¹⁸ Muny eşidenleriň bary çopanlaryň aýdanlaryna hayran galdylar. ¹⁹ Merýem bolsa bu zatlar hakda ýagşy oýlanyp,

* ^{2:14} Ýer ýüzünde... bolsun - in gadymy golýazmalarda: «Ýer ýüzünde Ony razy eden ynsanlara parahatlyk bolsun».

bularyň baryny ýüreginde saklaýardy. ²⁰ Çopanlar hemme görüp-eşidenleriniň özlerine aýdylyşy ýaly bolanlygy üçin, Hudaýy şöhratlandyryp, öwüp, yzlaryna örürüldiler.

Isa ybadathanada Hudaýa hödürlenýär

²¹ Sekizinji gün dolup, çagany sünnetleme wagty yetende, enesiň göwresine düşmezden öň, perişdäniň aýdyşy ýaly, Onuň adyna Isa dakdylar. ²² Musanyň kanununda beýan edilen çile döwri tamam bolanda, Rebbe bagışlamak üçin, Isany Iýerusalime getirdiler. Çünkü Rebbiň kanununda: «Ilkinji doglan her bir erkek çaga Rebbe bagışlanmalydyr» diýip ýazylypdyr.

²³ Yene Rebbiň kanununda aýdylyşyna görä, olar ²⁴ bir jübüt gumry ýa-da iki kepderi çagasyň gurban etmek üçin gitdiler. ²⁵ Iýerusalimde Simun atly bir adam bardy. Ol dogry hem dindar bolup, Ysraýlyň teselli tapjak wagtyna garaşyrdy we Mukaddes Ruh onuň üstündede. ²⁶ Oňa Rebbiň Mesihini görmezden öň ölüm garasyny görmejedigi Mukaddes Ruh tarapyndan aýdylypdy. ²⁷ Ol Ruhuň ýol görkezmesi bilen ybadathana geldi. Isanyň ene-atasy kanunda ýazylan adaty berjaý etmek üçin, çagany içerik getirenlerinde, ²⁸ Simun Ony gujagyna alyp, Hudaýa alkyş okap, şeýle diýdi: «²⁹ Ya Reb, beren sözüne görä, indi hyzmatkäriň sag-aman goýber. ³⁰ Çünkü Seniň bütin halklaryň gözünüň alnynda taýýarlap goýan, ³¹ milletleri ýagtyljak ýsygyň, ³² halkyň Ysraýlyň şöhraty bolan gutaryşyň gözüm görди». ³³ Yusup bilen çaganyň enesi* Ol hakda aýdylýan sözleré haýran galdylar. ³⁴ Simun olara ak pata berip, ejesi Merýeme şeýle diýdi: «Ine, bu caga Ysraýlda köpleriň ýykylmagy we galmagy üçin, çekisimeler turuzjak alamat bolmak üçin bellenendir. ³⁵ Ençeme ýüreklerin pikirleri aşgär bolar ýaly, seniň hem janyňa bir gylyç sokular».

³⁶ Aşer taýpasynandan bolan Fanuiliň welilik edyän gyzy Anna-da şol ýerededi. Onuň ýaşy garrylyga yetipdi. Gyzlygyndan soňra äri bilen ýedi ýyl ýaşap, ³⁷ indi bolsa ýaşy segsen dörde ýeten bu dul hatyn ybadathanadan çykman, gije-gündiz oraza tutup, doga edip,

* ^{2:33} Yusup bilen çaganyň enesi - in gadymy golýazmalarda: «Çaganyň ene-atasy».

ybadat bilen meşguldy. ³⁸ Ol hem edil şol wagt gelip, Rebbe öwgi aýdyp, Iýerusalimiň gutulmagyna garaşyánlaryň baryna bu çaga hakda gürrüň berdi. ³⁹ Yúsup bilen Merýem Rebbiň kanuny boýunça ähli zady berjaý edenlerinden soň, Jeliledäki şäherleri Nasyra dolandylar. ⁴⁰ Çaga ulalýardy, güýçlenip akyldarlykda ösýärdi. Hudaýyň merhemeti Onuň üstündedi.

Isa ybadathanada

⁴¹ Isanyň ene-atasy her ýyl Pesah baýramynda Iýerusalime giderdiler. ⁴² Ol on iki yaýşndaka, baýram adaty boýunça Iýerusalime gitdiler. ⁴³ Olar baýram günlerini ötürip, yzlaryna dolananlarynda, ýetginjek Isa Iýerusalimde galdy. Ýusup bilen çaganyň ejesi muny bilmeýärdiler. ⁴⁴ Olar Ony ýolagylaryň arasyndadır öydüp, bir gün-lük ýoly ýorediler. Onsoň, Ony dogan-garyndaşlaryň, dost-ýarlaryň arasyndan gözläp başladylar. ⁴⁵ Tapmangoňlar, Ony gözläp, yzlaryna Iýerusalime dolandylar. ⁴⁶ Üç günden soň, Ony ybadathanadan tapdylar. Ol mugallymlaryň arasynda oturyp, olara gulak asyp, soraglar berýärdi. ⁴⁷ Isany diňleyänleriň bary Onuň paýhasyna, berýän jogaplyryna haýran galýardylar. ⁴⁸ Ene-atasy Ony görénlerinde geň galdylar, ejesi Oňa: «Oglum! Nämé beýtiň? Ine, kakaň ikimiz Seni gaty gaýgy edip gözledik» diýdi. ⁴⁹ Isa olara: «Meni nämä gözlediňiz? Siz Meniň Atamyň öýünde bolmalydygym bilmeýärmiňiz?» diýdi. ⁵⁰ Emma olar Onuň aýdan bu sözüne düşünmediler. ⁵¹ Onsoň Isa ene-atasy bilen bile Nasyra gaýtdy, olaryň tabynlygynda galdy. Onuň ejesi bütin bu zatlary yüreginde saklaýardy. ⁵² Isa akyldarlykda, boýda ösüp, Hudaýyň hem adamlaryň mährini gazañýardy.

3-NJI BAP

Ýahýanyň wagzy

¹ Kaýsar Tiberiusyň häkimliginiň on bäsiniji ýylynda, Pontius Pilatus Ýahudanyň häkimikä, Hirodes Jelile tetrarhy, onuň dogany Filipus Iturea we Trahonitis welaýatynyň tetrarhy, Lisaniýas Abiliňiň tetrarhydy. ² Hanna bilen Kaýafa hem baş ruhanydy. Şonda çölde Zekerýanyň oglы Ýahýa Hudaýyň sózi geldi. ³ Ol Iordanyň töweregindäki bütin ýürtlara aýlanyp, günäleriň ötülmegi üçin toba

edip çokundyrılmagy wagyz edýärdi. ⁴ Şonuň ýaly-da, Isaýa pygamberiň kitabynda ýazylgydyr: «Çölde gygyrýanyň sesi: Rebbiň ýoluny taýýarlaň, Onuň ýodalaryny doğrulaň. ⁵ Her dere doldurylar, her dag, depe peseldiler, egri ýollar dograldylar, çarkandakly ýollar tekizlener. ⁶ Bütin adamzat Hudaýyň gutaryşyny görer». ⁷ Ýahýa çokundyrıljak bolup ýanyna gelýän halaýyga şeýle diýyärdi: «Eý, alahöwrenler nesli! Geljek gazapdan gaçmagy size kim salgy berdi? ⁸ Indi, toba mynasyp miweler öndüriň. İçiňizden: „Biziň atamyz Ybraýymdyr“ diýip başlamaň. Çünkü men size aýdýaryn: Hudáý Ybraýyma şu daşlardan-da perzent ýaratmagy başarándyr. ⁹ Palta eýyäm agaçlaryň düybünde ýatyr: oňat miwe bermeýän agaç kesilip, oda taşlanar». ¹⁰ Halaýyk ondan: «Onda, biz näme etmeli?» diýip soradı. ¹¹ Ol: «İki köýnekli birini köýneksize bersin. Azykly hem şonuň ýaly etsin» diýdi. ¹² Salgylar-da çokundyrılmak üçin onuň ýa nyna gelip: «Mugallym, biz näme etmeli!» diýidiler. ¹³ Ýahýa olara: «Özünize bellenenden artyk almaň» diýdi. ¹⁴ Esgerler-de: «Onda, biz näme etmeli?» diýip, ondan soraýylar. Olara: «Hiç kimi talamaň, hiç kime töhmet atmaň, öz hakyńza kaýıl boluň» diýdi. ¹⁵ Halk garaşyp durka, hemmesi Ýahýa hakda öz içlerinden: «Bu Mesihmikä?» diýip oýylanýardylar. ¹⁶ Ýahýa hemmesine şeýle diýdi: «Men sizi suw bilen çokundyrıýaryn, ýöne menden güýçli Biri geler. Men Onuň çarygynyň bagyny çözümgäde mynasyp däldirin. Ol sizi Mukaddes Ruh hem ot bilen çokundrar. ¹⁷ Onuň küregi elindedir. Ol harman yerini süpürip, bugdayy ammaryna üýüşürip, samany sönmez otta ýakar». ¹⁸ Ol başga-da köp öwüt-ündew edip, halka Hoş Habary wagyz edýärdi. ¹⁹ Emma Hirodes tetrarh doganynyň aýaly Hirodiýa üçin we öz eden ähli erbet işleri üçin, Ýahýanyň käyinjine sezewar bolany zerarly, ²⁰ bu ähli erbetlikleriň üstüne Ýahýy zyndana salmaklygy hem goşdy.

Isa çokundyrılyar

²¹ Bütin halk çokundyrılyp ýörkä, Isa-da çokundyrıldy. Ol doǵa edip otyrka, Gök açylyp, ²² Mukaddes Ruh jan-ten bolup, kepderi kimin Onuň üstüne indi. Gökden: «Sen Meniň söygüli Oglumsyň. Men senden köp razydyry» diýen owaz geldi.

Isanyň nesil şejeresi

²³ Isa Öz hyzmatyna başlan wagty otuz ýaşlaryndady, çak edilişine görä, Ýusup oglы, Eli oglы, Mattat oglы, Lewi oglы, Melki oglы, Ýannaý oglы, Ýusup oglы, ²⁵ Mattatýa oglы, Amos oglы, Nahum oglы, Esli oglы, Naggay oglы, ²⁶ Maat oglы, Mattatýa oglы, Semeýn oglы, Ýoseh oglы, Ýoda oglы, ²⁷ Ýoanan oglы, Risa oglы, Zerubabel oglы, Şealtiyel oglы, Neri oglы, ²⁸ Melki oglы, Addi oglы, Kosam oglы, Elmadam oglы, Er oglы, ²⁹ Ýeşu oglы, Elizer oglы, Ýorim oglы, Mattat oglы, Lewi oglы, ³⁰ Simun oglы, Iuda oglы, Ýusup oglы, Ýonam oglы, Elýakim oglы, ³¹ Melea oglы, Menna oglы, Mattata oglы, Natan oglы, Dawut oglы, ³² Ýesse oglы, Obed oglы, Boaz oglы, Salmon oglы, Nahşon oglы, ³³ Aminadap oglы, Ram oglы, Hesron oglы, Peres oglы, Iuda oglы, ³⁴ Ýakup oglы, Yshak oglы, Ybraýym oglы, Teraz oglы, Nahor oglы, ³⁵ Seruh oglы, Reu oglы, Peleg oglы, Eber oglы, Şela oglы, ³⁶ Kainan oglы, Arfakşad oglы, Sam oglы, Nuh oglы, Lamek oglы, ³⁷ Metuşelah oglы, Hanok oglы, Ýared oglы, Mahalaleýel oglы, Kainan oglы, ³⁸ Enoş oglы, Şit oglы, Adam oglы, Hudaý ogludy.

4-NJI BAP*Isa çölde synalýar*

¹ Isa Mukaddes Ruh bilen dolup, Iordandan yzyna öwrüldi. Ruh ony çöle äkitdi. ² Iblis Isany kyrk günläp synady. Ol bu günleriň dowamynда hiç bir zat iýmän, olar ötende bolsa aijykdy. ³ Iblis Oňa: «Sen Hudaýyň Ogly bolsaň, şu daşa çörek bol diýip buýur» diýdi. ⁴ Isa oňa şeýle jogap berdi: «„Adam diňe çörek bilen däl, eýsem, Hudaýyň her sözi bilen hem ýaşaýandyr*“ diýip ýazylgydyr» diýdi. ⁵ Iblis Ony bir belent ýere çykarp, bir salymyň içinde dünyäniň bütin patşalyklaryny görkezip, ⁶ şeýle diýdi: «Men Saňa şularyň hemmesiniň ygtyýaryny hem söhratyny bereýin, çünkü bular maňa tabşyryldy. Men olary islânime berip bilýarin. ⁷ Sen maňa

* ^{4:4} Çörek bilen... ýaşaýandyr - in gadymy golýazmalarda: «çörek bilen ýaşayan däldir».

sežde etseň, bularyň bary Seniňki bolar». ⁸ Isa oňa şeýle jogap berdi: «Meniň ýanymdan güm bol, şeýtan! Öz Hudaýyň Rebbe sežde et, diňe Oňa gulluk et diýip ýazylgydyr». ⁹ Iblis Ony Iýerusalmıne eltdi, ybadathananyň künresinde oturdyp, Oňa şeýle diýdi: «Sen Hudaýyň Ogly bolsaň, Özüni şu ýerden aşak zyň. ¹⁰ Sebäbi: „Ol Sen hakda Öz perişdelerine Seni gorasynlar diýip buýruk berer“. ¹¹ „Olar aýagyň daşa degäýmesin diýip, Seni elliňde götererler“ diýip ýazylgydyr». ¹² Isa oňa: «„Öz Hudaýyň Rabbi synama“ diýelendir» diýdi. ¹³ Iblis bütin synaglary guitarandan soň, birnäçe wagtlap Onuň ýanyndan aýrylyp gitdi.

Isa Jelilede

¹⁴ Isa Ruhuň güýji bilen Jelilä öwrüldi. Ol hakdaky gürrüňler bütin şol töwereklerde ýáýradı. ¹⁵ Ol hemmeler tarapyndan hormatlanyp, olaryň sinagogalarynda sapak berýardi. ¹⁶ Isa Öz önüp-ösen ýeri bolan Nasyra geldi. Endigi boýunça Sabat günü sinagoga bardy we Mukaddes Ýazylardan okamak üçin, ýokary turdy. ¹⁷ Oňa Ishaáya pygamberiň kitaby berildi. Ol hem kitaby açyp, şu sözleriň ýazylan ýerini tapdy: «¹⁸ Rabbiň Ruhy üstümdedir. Çünkü garyplara Hoş Habary bildirmegim üçin Meni mesh etdi; Meni tussaglara azatlygy, körlere gözleriniň açylmagyny yylan etmäge, zulum astyndakylary azatlyga çykarmaga, ¹⁹ Rabbiň merhemet ýylyny yylan etmäge iberdi». ²⁰ Onsoň kitaby ýapyp, yzyna - hyzmatkäre berdi-de oturdy. Sinagogadakylaryň hemmesiniň gözü Oňa dikildi. ²¹ Ol bolsa olara gürřün bermäge durdy: «Siziň eşiden bu ýazgyňz şu gün berjaý boldy». ²² Hemmeler Ony taryplap, Onuň agzyndan çykýan mähirli sözzlere täsin galyp: «Bu Ýusubýň Ogly dälmi?» diýişyärdiler. ²³ Isa olara şeýle diýdi: «Siz, hökman, Maňa „Tebip, özüne em et!“ diýen nakyly aýdarsyňz, „Kapername umda bolanyny eşiden zatlarymyzy şu ýerde, Öz ýurdunda-da et“ diýersiňiz». ²⁴ Ol ýene şeýle diýdi: «Size doğrusyny aýdýaryn: hiç bir pygamber öz ýurdunda kabul edilýän däldir. ²⁵ Size doğrusyny aýdýaryn: Ylýasyň zamanynda Ysraýylıda birtopar dul hatyn bardy. Gök üç ýyl alty aýlap baglanyp, bütin ýurda açlyk düşende, ²⁶ Ylýas olaryň hiç biriniň ýanyna iberilmän, diňe Saýdadaky

Sarepta şäherinde bolan bir dul hatynyň ýanyna iberildi.²⁷ Eli-şa pygamberiň zamanynda-da Ysraýlda birtopar heýwore keselli adam bardy. Ýone siriýaly Naamandan başga olaryň hiç biri tämiz bolmadı. ²⁸ Bu sözleri eşidenlerinde, sinagogadakylaryň hemmesi gahar-gazaba mündüler. ²⁹ Turup, Ony şäherden kowdular, şäherleriniň yerleşen dagynyn başyna eltip, şol yerden aşak zyňjak boldular. ³⁰ Emma Isa olaryň arasyndan geçip, ýola rowana boldy.

Isa arwah-jyny kowýar

³¹ Isa Jeliläniň bir şäheri bolan Kapernauma geldi. Sabat günlerinde halka sapak bererdi. ³² Halk Onuň taglymatyna haýran galdy. Çünkü Onuň sözü erk-ygtyýarlydy. ³³ Sinagogada arwah-jynly bir adam bardy. Ol batly ses bilen gygyryp, şeýle diýdi: ³⁴ «Goý, biziň bilen näme işin bar, eý, Nasyraly Isa? Bizi heläk etmäge geldiňmi? Men Seniň kimdigini bilýarin, Sen Hudaýyn Mukaddesiň». ³⁵ Isa oňa käýäp: «Sesiňi çykarma-da, çyk!» diýdi. Jyn hem ol adamy sinagoganyň ortasynda ýere ýykdy-da, hiç bir zyýan ýetirmän, ondan çykdy. ³⁶ Hemmeler haýran galysyp, biri-birlerine: «Bu nähili söz? Ol ygtyýar hem gudrat bilen al-arwahlara buýruk berýär. Olar hem çykýarlar» diýisidiler. ³⁷ Ol hakdaky gürrün şol töwerekleň hemme ýerine ýáyradı.

Isa köp syrkawlary sagaldýar

³⁸ Isa sinagogadan çykyp, Simunyň öýüne bardy. Simunyň gaýyenesini agyr gyzzırma tutup ýatyrdы. Ol hakda Isa haýış etdiler. ³⁹ Isa onuň başujunda durup, gyzzırma käýedi. Gyzzırma ondan árylyp, ol derrew ör turdy-da, olara hyzmat etmäge durdy. ⁴⁰ Gün ýaşanda, dürli syrkawçylyklary bar adamlary Onuň ýanyna getirdiler. Isa hem ellerini her biriniň üstüne goýup, olary sagaltdy. ⁴¹ Köpüsinden jynlar: «Sen Hudaýyn Ogly Mesihsiň!» diýip, gygyryşyp çykýardы. Isa hem käýäp, olary gepletmeyärdi. Çünkü Onuň Mesihdigini bilýärdiler. ⁴² Daň atanda, Isa çykyp bir ýere gitdi. Ýone halaýyk Ony gözläp, ýanyna geldi, ol yerden gitmez ýaly, olar Isany alyp galjak boldular. ⁴³ Isa olara şeýle diýdi: «Hudaýyn

Patyşalygynyň Hoş Habaryny Men beýleki şäherlere-de bildirmeli. Çünkü Men munuň üçin wagyz etdim». ⁴⁴ Şeýdip, Ol Jeliläniň* si-nagogalarynda wagyz edýärdi.

5-NJI BAP

Isanyň ilkinji şägirtleri

¹ Bir gün halaýyk Hudaýyň Sözünü diňlejek bolup, Isanyň daşyny alyp durka, Ol Jenesaret kóluniň kenarynda durdy. ² Şonda Isanyň gözü kólün ýakasynda duran iki gaýyga düşdi. Balyçylar gaýyklardan düşüp, torlaryny ýuwup durdular. ³ Isa gaýyklaryň birine münüp, gaýygyň eýesi Simundan kenardan biraz uzaklaşmagy haýış etdi. Onsoň gaýykda oturan ýerinden halka sapak bermäge durdy. ⁴ Sözünü guitaranda Simuna: «Çuň ýere gidiň-de, aw üçin torlaryňzy suwa zyňyň» diýdi. ⁵ Simun Oňa şeýle diýdi: «Ussat! Bütin gije zähmet çekip, hiç bir zat tutup bilmedik, ýöne Seniň sözüň hatyrasyna torlary zyňaýyn». ⁶ Muny edenlerinde, şeýle köp balyk tutdular welin, torlary ýýrtyp ugady. ⁷ Beýleki gaýykdaky ýoldaşlaryna gelip kömekleşmeleri üçin ellerini bulap yşarat etdiler. Olar hem gelip, iki gaýygy-da balykdan doldurdylar. Gaýyklar tas suwa batypdy. ⁸ Simun Petrus muny görende: «Ýa Reb, meniň ýanymdan áyrıl, çünkü men bir günükär adam!» diýip, Isanyň dyzyna ýkyldy. ⁹ Sebäbi tutan balyklaryny köpdüğine ol we ýanyndaky-laryň hemmesi - ¹⁰ Simunyň ýoldaşlary bolan Zebedeyiň ogullary, Ýakup bilen Ýahýa hem haýran galdylar. Isa Simuna: «Gorkma, sen mundan beýlæk ynsanlary tutarsyň» diýdi. ¹¹ Şeýlelikde, olar gaýyklaryny kenara çykaryp, bar zady taşlap, Onuň yzyna düsdüler.

Isa heýwore kesellini sagaldýar

¹² Isa şäherleriň birindekä, tutuş endamy heýwore keselli bir adam geldi. Ol Isany görende, yüzünü ýere berip, Oňa: «Ýa Reb, isleseň, meni tämiz edip bilersiň» diýip ýalbardy. ¹³ Isa hem elini uzadyp: «Isleýarin, tämiz bol!» diýidi-de, oňa elini degirdi. Heýwe-re keseli derrew ol adamdan áryldy. ¹⁴ Isa oňa: «Muny hiç kime

* 4:44 Jelile - iň gadymy golýazmalarda: «Ýahuda».

aýtma» diýip tabşyrdy-da: «Ýöne bar-da, özüni ruhana görkez, hemmelere gûwâlik bolar ýaly, tâmizligiň üçin Musanyň tabşyrygy boýunça gurban bagış et» diýdi. ¹⁵ Isa hakdaky gûrrüňler barha ýáýrayardı. Isany diňlejek, syrkawlyklaryndan açyljak bolup, Onuň ýanyna uly märekeler ýygنانýardy. ¹⁶ Emma Ol çöllere çykyp do- ga edýardi.

Bir ysmazyň sagaldylyşy

¹⁷ Bir gün Isa sapak berip otyrды. Jeliläniň ähli obalaryndan, Ýahudadır Iýerusalimden gelen fariseýler bilen kanunçylar-da şol ýerde otyrdylar. Rebbiň gudraty Onuň syrkawlara şypa berşinde özünü görkezärdi. ¹⁸ Şol wagt birnäçe adam bir ysmazy düşegi bilen göterip getirdiler. Ony içerkى salyp, Isanyň öňünde ýatyrjak boldular. ¹⁹ Emma märeke zerarly içerkى salmak üçin ýol tapman, öýüm üstüne çykyp, üçegiň arasyndan ony düşegi bilen orta - Isanyň öňüne düşürdiler. ²⁰ Ol hem olaryň imanyny görüp: «Eý adam, seniň günäleriň ötüldi» diýdi. ²¹ Kanunçylar bilen fariseýler: «Hudaya dil ýetirýän bu adam kim? Günäleri Hudaýdan başga kim ötüp biljek?» diýip, içlerini gepletäge başladylar. ²² Emma Isa olaryň nämä oýlanýanyny bilip, olara şeýle diýdi: «Näme içiniizi gepledärsiňiz? ²³ Haýsy aňsat, „Günäleriň ötüldi“ diýmekmi ýa-da „Tur, ýore“ diýmek? ²⁴ Emma siz Ynsan Oglunyň ýer ýüzünde günäleri ötmäge ygytárynyň bardygyny biler ýaly...» diýdi-de, ysmaz bolan adama: «Saňa diýärin, tur, düşegini al-da, öýüňe git» diýdi. ²⁵ Ol hem derrew olaryň gözleriniň alnynda ör turup, düşegini aldy-da, Hudaý şöhratlandyryp, öýüne gitdi. ²⁶ Hemmelei haýran galyşyp, Hudaý şöhratlandyrdylar, gorky bilen dolup: «Bu gün geň zatlar gördük» diýisidiler.

Lewiniň şägirtlere goşulyşy

²⁷ Isa daşaryk çykanda, gümrukhanada oturan Lewi atly salgynı görди. Ol oňa: «Meniň yzyma düş!» diýdi. ²⁸ Ol hem bar zady taşlap, turdy-da, Onuň yzyna düşdi. ²⁹ Lewi öz öýünde Isa üçin bir uly zyýapat berdi. Saçagyň başynda olar bilen oturan birtopar salgutçy we başga köp adam bardy. ³⁰ Fariseýler bilen olaryň

kanunçylary Onuň şägirtlerine: «Näme üçin salgutçylardyr günäkärler bilen bile iýip-içýärsiňz?» diýip hüñürdeşdiler. ³¹ Isa olara: «Tebip saglara däl-de, syrkawlara gerekdir. ³² Men dogry adamlary däl-de, günäkärleri toba çağyrmaga geldim» diýip joga gap berdi.

Oraza barada sorag

³³ Olar hem Oňa şeýle diýidiler: «Näme üçin Ýahýanyň şägirtleri ýygy-ýygydan oraza tutup, doga edýärler, fariseýleriň hem şeýle, ýone Seniň şägirtleriň iýip-içip ýörler?» ³⁴ Isa şeýle jogap berdi: «Giýew ýanlaryndaka, siz toýdakylara oraza tutduryp biler-siňizmi? ³⁵ Emma giýewiň olaryň ýanyndan alynjak günleri geler, olar şonda, şol günlerde oraza tutarlar». ³⁶ Isa olara bir tymsal aýtdy: «Hiç kim täze eşikden bir bölek ýyrtyp alyp, köne eşege ýamalyk etmez. Ýogsa, ol tázäni ýyrtar hem-de tázeden alnan ýamalyk köne eşege gelişmez. ³⁷ Hiç kim-de täze şeraby köne meşiklere guýmaz. Ýogsa, täze şerap meşikleri ýaryp, daşary döküler, meşikler zayıalanar. ³⁸ Täze şerap täze meşiklere guýulmalydyr. Şeýlelikde, ikisi-de aman galar. ³⁹ Hiç kim-de köne şeraby içensoň tázäni kúysemez, çünki „Könesi oňat“ diýer».

6-NJY BAP

Sabat günü barada sorag

¹ Pesahyň ikinji gününden soňky ilkinji sabat günü Isa bugdaýlygyň arasyndan geçip barýarka, şägirtleri bugdaý başlaryny ýolup, aýalarynda owup iýärdiler. ² Fariseýleriň käbirleri olara: «Näme üçin Sabat günü etmesiz zady edýärsiňz?» diýidiler. ³ Isa olara şeýle diýdi: «Siz özi we ýaňyndakylar aç galanlarynda, Dawudyň näme edenini okamadyňyzmy? ⁴ Ol Hudaýyň öýüne bardy-da, Hudaýa hödürlichen, ruhanylardan başga hiç kimiň iýmeli däl çöreklerini alyp iýdi we ýaňyndakylara hem berdi». ⁵ Olara: «Ynsan Ogly sabat gününiň hem Rebbidir» diýidi. ⁶ Ýene bir sabat günü Isa sinagogaya baryp, sapak bermäge durdy. Ol ýerde sag eli gurap, inçelen bir adam bardy. ⁷ Kanunçylar bilen fariseýler Ony aýyplajak bolup, «Sabat günü şypa edermikä?» diýip, Ony aňtadylar. ⁸ Isa olaryň

pikirlerini bilip, eli gurap, incelen adama: «Ýokary gal-da, ortada dur» diýdi. Ol hem ýokary galyp durdy.⁹ Onsoň Isa olara şeýle diýdi: «Sizden soraýaryn: Sabat günü näme etmek dogry, ýagşylyk etmekmi ýa ýamanlyk etmek? Jan halas etmekmi ýa öldürmek?»¹⁰ Onsoň töweregindäkileriň hemmesine seretdi-de, ýaňky adama: «Eliňi uzat!» diýdi. Ol hem şeýle etdi we eli beýlekisi ýaly sagalды.¹¹ Olar bolsa gahar-gazaba münüp, Isa näme etmelidigi barada öz aralarynda gürrüne başladylar.

Isa on iki resulyny saylýar

¹² Şol günleriň birinde Isa doga etmäge daga çykyp, uzyn gjijani Hudaýa doga etmek bilen geçirdi.¹³ Gündiz bolanda şägirtlerini ýanyna çagyrdy. Olardan on ikisini saýlap, resullar adyny dakdy. Saylanlary şulardyr: ¹⁴ Petrus adyny bereni Simun we onuň dogany Andreas, Ýakup we Ýahýa, Filipus we Bartolomeus,¹⁵ Matta we Tomas, Alfeusyň ogly Ýakup we Watançy diýilýän Simun.¹⁶ Ýakubyň ogly Iuda we soňra Oňa haýynlyk eden Iuda Iskariot.¹⁷ Isa olar bilen aşak inip, bir tekiz ýerde durdy. Ol ýerde şägirtlerinden ybarat bir uly märeke we bütin Ýahudadan, Iýerusalimden, Saydanyň we Suruň kenar ýakalaryndan Ony diňlemäge, syrkawlygyndan açylmaga gelen uly halk köpçüligi bardy.¹⁸ Al-arwahlardan yza çekýänler-de şypa tapýardylar.¹⁹ Bütin märeke Oňa el degirjek bolup dyrjaşyrdy. Çünkü Ondan güýç çykyp, hemmesine şypa berýardi.

Bagtlylar we bagtsyzlar

²⁰ Isa şägirtlerine garap, şeýle diýdi: «Eý garyplar, siz bagtlysyňyz, çünkü Hudaýyň Patyşalygy siziňkidir.²¹ Házırkı açlar, siz bagtlysyňyz, çünkü doýarsyňyz. Házırkı aglayanlar, siz bagtlysyňyz, çünkü gülersiňiz.²² Ynsan Ogly sebäpli adamlar sizi ýigrenip, aralaryndan kowan wagtlary, size sögüp, adyňzy ýamana çýkaran wagtlary siz bagtlysyňyz!²³ Şol gün şatlanyň, begençden böküň, çünkü Gökde aljak sylagyňyz uludyr. Olaryň atalary-da pygamberlere şeýle edendirler.²⁴ Emma waý size, eý baýlar! Çünkü siz öz teselliňizi alansyňyz.²⁵ Waý size, eý, hásırkı doklar! Çünkü siz aç galarsyňyz.

Waý size, eý, hásırkı gülüyanlar! Çünkü siz ýas tutup aglarsyňz.²⁶ Ähli adamlar sizi taryplan mahaly waý halyňza! Çünkü olaryň atalary ýalan pygamberlere-de şeýle edendirler».

Duşmanlarynyzy söyüň

²⁷ Emma, eý, Meni diňleyänler, size diýyärin, duşmanlarynyzy söyüň, özüňizi ýigrenyänlere ýagşylyk ediň.²⁸ Özüňize gargaýanlar barada ýagyş dilegde boluň, özüňizi ynjdýylanlara doga ediň.²⁹ Bir ýaňagyňa urana ol ýaňagyň-da tut. Donuň alandan köyneğini hem gaýgyrma.³⁰ Saňa dileg salana ber, özüňden bir zat alandan yzyna dileme.³¹ Adamlaryň özüňize näme etmegini isleýän bolsaňyz, siz-de olara şeýle ediň.³² Siz özüňizi söýyänleri söýyän bolsaňyz, munuň bilen näme abraý gazanýarsyňz? Çünkü günükärlär-de özleriňi söýyänleri söýyärler.³³ Siz özüňize ýagşylyk edýänlere ýagşylyk edýän bolsaňyz, munuň bilen näme abraý gazanýarsyňz? Çünkü günükärlär-de muny edýärler.³⁴ Yzyna almak tamasy bilen karz berýän bolsaňyz, munuň bilen näme abraý gazanýarsyňz? Çünkü günükärlär-de doly yzyna almak niýeti bilen günükärlere karz berýärler.³⁵ Duşmanlarynyzy söyüň, ýagşylyk ediň, yzyna almagy umyt etmän karz beriň. Şeýlelikde, baýragyňz uly bolup, Hemmelerden Beýik Bolanyň ogullary bolarsyňz. Çünkü Ol gadyr bilmezler-de, ýamanlara-da mähribandyr.³⁶ Ataňyzyň rehimdar bolşy ýaly, siz-de rehimdar boluň».

Başgalaryň üstünden höküm çykarmaň

³⁷ Başgalaryň üstünden höküm çykarmaň, siziň-de üstüňizden höküm çykarylmaz. İş kesmäň, size-de iş kesilmez. Bagyşlaň, siz-de bagyşlanarsyňz.³⁸ Beriň, size-de berler. Gujagyňza basylyp silkelénip, pürepür, oňat ölçeg bilen berler. Çünkü haýsy ölçeg bilen ölçeseňiz, size-de şol ölçeg bilen ölçeler». ³⁹ Isa olara bir tymsal hem aýtdy: «Kör köri idip bilermi? Ikisi hem guýa gaçaýmazmy.⁴⁰ Şägirt öz mugallymyndan ýokary däldir, ýöne kämilleşensoň, her kes öz mugallymy ýaly bolar.⁴¹ Näme üçin sen doqanyňň gözündäki çöpi görýärsiň-de, öz gözündäki agajy saýgarmayarsyň?⁴² Ya-da öz gözündäki agajy görmän, doqanyňa nädip: „Dogan!

Gel, seniň gözündäki çöpi çykarayýn“ diýjek? Eý ikiýüzl! Ilki öz gözüñden agajy çkar. Şonda doganyňň gözündäki çöpi çykarmak üçin oňat saýgararsyň».

Agaç we onuň miwesi

«⁴³ Oňat agajyň erbet miwe bermeyşi ýaly, erbet ağaç-da oňat miwe bermez. ⁴⁴ Ağaç öz miwesinden tanalýandyr. Sebäbi ne ti-kenden injir alynýandyr, ne-de çalydan üzüm ýygylýandyr. ⁴⁵ Oňat adam ýüreginiň oňat hazynasyndan oňat zat çykarýandy. Erbet adam-da ýüreginiň erbet hazynasyndan erbet zat çykarýandy. Çünkü onuň agzy ýüreginden joşanyny sözleýändir. ⁴⁶ Nämé üçin Maňa „Ýa Reb! Ýa Reb!“ diýip-de, aýdanlarymy etmeyärsiňiz? ⁴⁷ Meniň ýanyma gelýän, Meniň sözlerimi eşidip, olary berjaý edýän adamyň kim ýalydygyny Men size aýdaýyn. ⁴⁸ Ol bir öý salan adam ýalydyr. Bu adam ýeri çuň gazyp, binany bir gaýanyň üstünde tutdy. Sil gelende bolsa derýa ol öye urup, ony gy myladadyp bilmedi. Çünkü onuň binasy gaýanyň üstünde tutulypdy*. ⁴⁹ Yöne Meniň sözlerimi eşidip-de, berjaý etmedik topragyň üstünde binýatsyz öý salan adam ýalydyr. Derýa ol öye uran badyna, öý ýkylyp, onuň dargaýy gorkunç boldy».

7-NJI BAP

Ýüzbaşynyň imany

¹ Isa bu sözleri halka eşitdirip bolandan soň, Kapernauma barды. ² Bir yüzbaşynyň eziz görýän hyzmatkäri syrkawlap, ölüm ýas-sygynda ýatyrdы. ³ Yüzbaşı Isa baradaky gürrünleri eşidende, baryp, hyzmatkärini sagalmagý Ondan haýys etsinler diýip, ýehudylaryň birnäçe ýaşulusyny Onuň ýanyna iberdi. ⁴ Olar hem Isanyň ýanyna gelenlerinde, Oňa çyny bilen ýalbaryl, şeýle diýdiler: «Ol muny etmegiňe mynasypdyr. ⁵ Çünkü ol biziň milletimizi söýär, sinagogany-da bize şol salyp berdi». ⁶ Isa olar bilen bile gitdi. Ol onuň öýüne golaýlanda, yüzbaşı dostlaryny iberip, Oňa şeýle diýdi:

* ^{6:48} Çünkü... tutulypdy - iň gadymy golýazmalarda: «Çünkü öý gaýym salnypdy».

«Ýa Reb, zähmet çekme. Seniň öýüme gelmegiňe men mynasyp däl. ⁷ Sonuň üçin hem men özü mi Seniň ýanyňa gelmäge mynasyp gör-medim, ýone bir söz aýt, meniň hyzmatkärim sagalar. ⁸ Çünkü men bir gol astyndaky adam, meniň gol astymda hem esgerler bar, birene: „Git“ diýýärin, gidýär, ýene birine: „Gel“ diýýärin, gelýär, hyzmatkärim: „Şuny et“ diýýärin, edýär». ⁹ Isa muny eşidende, oňa haýran galdy, yzyna düşüp gelýän halaýya yüzlenip, şeýle diýdi: «Size diýýärin: Men hatda Ysraýylı-da beýle imany göremok». ¹⁰ Iberilenler öye gaýdyp gelenlerinde, syrkaw hyzmatkär sagalan eken.

Isa bir dul hatynyň oglunu direldýär

¹¹ Ertesi Isa Nain diýen şahere gitdi. Şägirtleriniň köpüsü we uly märeke hem Onuň bilen bile gitdi. ¹² Isa şäheriň derwezesi-ne golaýlanda, ine, bir ölini ugradyp barýardylar. Ol dul galan ejesiniň ýalňyz ogludy. Şäher halkynyň birtopary hem aýalyň ýanyndadylar. ¹³ Reb enäni görende, oňa haýpy gelip: «Aglama!» diýdi. ¹⁴ Baryp tabyda elini degirdi, gölegçiler hem durdular. Ol diýdi: «Eý, ýaş ýigit! Saňa diýýärin, tur!» ¹⁵ Oli ýerinden galyp oturdy-da, geplemäge başladы. Isa ony enesine gowşurdy. ¹⁶ Hemmelerde gorky aralaşdy. Olar: «Aramyzda bir uly pygamber peýda bolupdyr, Hudaý Öz halkyny idemäge gelipdir» diýip, Hudaýy şöhratlandyrdylar. ¹⁷ Isa hakdaky bu gürrüň bütin Yáhuda, dumly-duşa ýáýradы.

Isa we Çokundyryjyjý Yáhýa

¹⁸ Yáhýanyň şägirtleri bularyň ählisini oňa habar berdiler. ¹⁹ Yáhýa-da öz şägirtlerinden ikisini ýanyna çagyryp, Rebden: «Sen şol geljek Mesihmi ýa biz başga birine garaşmalymy!» diýip soramaga Onuň ýanyna iberdi. ²⁰ Olar Onuň ýanyna gelip, şeýle diýdiler: «Çokundyryjyj Yáhýa bizi Seniň ýanyňa: „Sen şol geljek Mesihmi ýa biz başga birine garaşmalymy?“ diýip soramaga iberdi». ²¹ Edil şol wagt Isa birtopar adamlary syrkawlyklardan, dertlerden we erbet ruhlardan sagaltdy. Köp körleriň gözünü açdy. ²² Şeýlelikde, Ol olara şeýle diýdi: «Gidiň-de, görüp-eşidenleriňizi Yáhýa habar

beriň: körler görýär, agsaklar ýoreýär, heýwere keselliler tämizlenýär, kerler eşidýär, ölüler direlyär, garyplara Hoş Habar wagyz edilýär. ²³ Men sebäpli bûdremedik bagtlydyr!» ²⁴ Ýahýanyň iberen adamlary gidenden soň, Isa halaýga Ýahýa hakda gürrün bermäge durdy: «Çöle näme görmäge gitdiňiz? Ýeliň yraýan gamşynymy? ²⁵ Eýsem, näme görmäge gitdiňiz? Nepis eşikler geýnen bir adamymy? Nepis eşikler geýnip, zowky-sapada ýasaýanlar patşalaryň köşklerindedir. ²⁶ Eýsem, näme görmäge gitdiňiz? Bir pygamberimi? Hawa, size aýdýaryn: ol pygamberden hem artykdyr. ²⁷ „Ine, Men Öz habarçamy Seniň öňünden iberýarin. Ol öňden gidip, Seniň ýoluň tayýarlar“ diýip ýazylan şudur. ²⁸ Size diýýarin: aýaldan doglanlaryň arasynda Çokundyrıjy Ýahýadan uly pygamber ýók, ýöne Hudayý Patyşalygynda iň kiçi hem ondan uludyr». ²⁹ Ony diňlän bütün halaýyk hem salgylar Hudaýyň yoluny oňladylar. Sebäbi Ýahýa tarapyndan çokundyrıldylar. ³⁰ Ýone fariseýler bilen kanunçylar onuň tarapyndan çokundyrılmış, Hudaýyň özleri hakdaky niyetinden boýun gaçyrdylar. ³¹ Şonda Isa olara şeýle diýdi: «Bu nesliň adamlaryny Men kime meñzedeýin? Olar kime meñzeyär!» ³² Olar bazar ýerinde oturyp, öz ýoldaşlynara: „Size tüýdük çaldyk, tans etmediňiz, agy etdik, aglamadyňyz“ diýip gygyryan çagalara meñzeýärler. ³³ Çünkü Çokundyrıjy Ýahýa geldi, ol ne çörek iýýär, ne-de şerap içýýär, siz bolsa oña „jynly“ diýýärsiňiz. ³⁴ Ynsan Ogly geldi, iýýär hem içýýär, siz: „Ine, horan, arakhor, salgylar, günükleriniň dosty“ diýýärsiňiz. ³⁵ Ýone akyldarlyk özüniň ähli çagalara tarapyndan tassyklandy».

Isa we günükär aýal

³⁶ Fariseýlerden biri Isadan özi bilen bile nahar iýmegini haýış etdi. Ol hem ýaňky fariseýiň öyüne baryp, saçak başynda oturdy. ³⁷ Ol şäherde bir günükär aýal bardy. Ol Isanyň fariseýiň öýünde saçak başynda oturandygyny eşi dende, bir ak mermeryapda atyr ysly ýag getirdi. ³⁸ Ol aýal yzda, Isanyň aýagyna ýakyn durup, aglap, gözýaşlary bilen Onuň aýagyny ýuwmaga durdy. Onsoň öz saçы bilen süpürip, aýaklaryndan öpüp, ysly ýag bilen ýaglady. ³⁹ Isany öyüne çagyran fariseý muny görende:

«Bu Adam pygamber bolsa, onda Özüne elini degirýän aýalyň kimdigini, nähilidigini bilerdi. Bu aýal bir günükär ahyryn» diýip, içini geplettdi. ⁴⁰ Isa oňa: «Simun! Saňa bir aytjak zadym bar» diýdi. Ol hem: «Aýdyber, Mugallym» diýdi. ⁴¹ Isa şeýle diýdi: «Iki adam bir karz berijä bergili. Biriniň baş yüz dinar, biriniň hem elli dinar bergisi bardy. ⁴² Olaryň bermäge zatlary bolmansoň, karz beriji ikisiniň hem bergisini geçdi. Indi Maňa aýt, olaryň haýsysy ony köp söyer?» ⁴³ Simun: «Meniň pikirim-çe, köpräk karzy geçilen bolsa gerek» diýdi. Isa: «Dogry pikir etdiň» diýdi. ⁴⁴ Onsoň aýala tarap örwrülip, Simuna şeýle diýdi: «Bu aýaly görýäňmi? Men seniň öyüne geldim, sen Maňa aýagym üçin suw-da bermediň. Emma ol Meniň aýagym gözýaşlary bilen ýuwup, saçы bilen süpürdi. ⁴⁵ Sen meni öpmedii, emma bu aýal gelelim bări, yzyny üzmän aýaklarymdan öpüp otyr. ⁴⁶ Sen Meniň başy my zeýtun ýagy bilen-de ýaglamadyň, emma bu aýal aýaklarymy ysly ýag bilen ýaglady. ⁴⁷ Şonuň üçin saňa aýdýaryn: onuň köp bolan günäleri geçildi. Onuň köp söyýändiginiň sebäbi, ine, şunda. Emma kimiň az günäsi geçilse, ol az söyer». ⁴⁸ Aýala bolsa: «Seniň günäleriň geçildi» diýdi. ⁴⁹ Onuň bilen bile saçak başynda oturanlar: «Günäleri-de geçýän bu kimkä?» diýişip, içlerini gepletmäge başladylar. ⁵⁰ Isa bolsa aýala: «Imanyň seni halas etdi. Sag-aman git» diýdi.

8-NJI BAP

Isanyň yzyna eyéren aýallar

¹ Şundan soň, Isa şäherme-şäher, obama-oba aýlanyp, wagyz edip, Hudaýy Patyşalygyňň hoş habaryny bildirýärdi. ² On iki şägirt we erbet ruhlardan hem syrkawlyklardan gutulan käbir aýallar, içinden yedi jyn çykan Magdalaly diýilýän Merýem, ³ Hirodesiň öýüni dolandyryan Huzanyň aýaly Ýuhanna, Suzanna we başşa-da birtopar aýallar Onuň ýanyndady. Olar öz emlækleri bilen Oňa* gulluk edýärdiler.

* 8:3 Oňa - iň gadymy golýazmalarda: «olar».

Ekin tysmaly

⁴ Köp halaýyk üýşüp, her şäherden Isanyň ýanyna ýugnananlarynda, Ol tysmal bilen gürrüň berdi: ⁵ Bir daýhan ekin ekmäge gidýär. Ekip ýörkä, tohumlaryň birnäçesi ýoluň ýakasyna düşyär, olar depelenyär we guşlar gelip, olary çokalayarlar. ⁶ Birnäçesi hem daşlyga düşüp, gögeren badyna guraýar, çünkü yzgar ýok eken. ⁷ Birnäçesi tikenleriň arasyna düşyär, tikenler olar bilen ösüp, olary basýar. ⁸ Birnäçesi-de gowy ýere düşensoň, gögerip, yüz esse hasyl berýär». Bulary aýdanson: «Gulagy barlar eşit-sin!» diýip gygyrdy. ⁹ Şägirtleri Ondan: «Bu tymsalyň manysy näme?» diýip soradylar. ¹⁰ Ol şeýle diýdi: «Hudaýyň Patyşalygynyň syrlaryna düşünmek ukyby size berildi, ýöne başgalaryna gözläp görmesinler, eşidip düşünmesinler diýip, tysmallar bilen aýdylýar. ¹¹ Tymsalyň manysy şeýle: Tohum Hudaýyň sözüdir. ¹² Ýoluň ýakasyna düşen däneler sözi eşidýän adamlary aňladýar. Ýöne soň gutulmazlyklary üçin şeýtan olaryň kalbyndan sözi sogrup alar. ¹³ Daşlyk ýere düşenler bolsa sözi eşidenlerinde, şatlyk bilen kabul edýän adamlary aňladýar. Ýöne olar kökleriniň ýoklugy üçin, az wagtlayýn iman edip, synag wagty imandan dänyärlər. ¹⁴ Tikenler arasyna düşenler bolsa sözi eşidýänleri aňladýar, ýöne bu ýasaýyň gaýgylary, baýlyklary, keýpi-sapasy olary barha bogýar, olar hasyl bermeyärler. ¹⁵ Gowy topraga düşenler bolsa, Sözi eşidip, ony ýagşy hem ak ýürekde saklap, sabyr bilen miwe berýänleri aňladýar.

Ähli zat ýagtylyga çykar

¹⁶ Hiç kim çyrany ýakyp, onuň üstüni bir gap bilen örtýän dälldir ýa-da ony çarpayanyň aşagında goýyan däldir. Gaýtam, içe-rik girenler işygy görer ýaly, ony çyradanyň üstünde goýyandyryr. ¹⁷ Çünkü belli bolmajak gizlin zat ýokdur, bilnip üstü açylmajak ýaşryñ zat ýokdur. ¹⁸ Şonuň üçin, eşidişiňize üns beriň, çünkü kimde bar bolsa, oňa berler, ýöne kimde ýok bolsa, özünde bardyr diýip güman edýäni hem ondan alnar».

Isanyň ejesi we doganlary

¹⁹ Isanyň ejesi bilen doganlary Ony görmäge geldi, ýöne märeke zerarly, olar Onuň ýanyna baryp bilmediler. ²⁰ Oňa: «Ejeň bilen doganlaryň daşarda durlar, Seni görmek isleyärler» diýip habar berildi. ²¹ Emma Isa: «Meniň ejem, doganlarym - Hudaýyň Sözünü diňläp, ony berjaý edýänlerdir» diýdi.

Isa tupany ýatyryýar

²² Bir gün Isa şägirtleri bilen bir gaýyga münüp, olara: «Kölün aňyrsyna geçeliň» diýdi. Şeýlelikde, ugradylar. ²³ Barýarkalar, Ol uka gitdi. Kölde birden güyçli ýel turup, gaýyga suw dolup başlaýy, olar howply ýagdaýa düşdüller. ²⁴ Şägirtler baryp, Ony oýaryp: «Ussat, Ussat, heläklenip barýarys!» diýdiler. Isa turup, ýele hem çäýkanýan suwa käyedi, olar-da ýatdy, şeýle imi-salalyk boldy. ²⁵ Ol şägirtlerine: «Siziň imanyňyz hany?» diýdi. Olar bolsa geňirgenişip, gorkuşyp, biri-birlerine: «Bu kim? Bu ýele hem suwa büyruk berýär, olar-da gulak asýar» diýidiler.

Jynly adamyň sagaldylyşy

²⁶ Olar Jeliläniň garşysynda ýerleşen gadaralylaryň ýurduna geldiler. ²⁷ Isa kenarda gaýykdan düşende, Oňa şol şäherden bolan we kän wagt bări jyny bar bir adam gabat geldi. Bu eginbaş geýmän, öýde ýاشaman, mazarlaryň içinde ýaşardy. ²⁸ Ol Isany görende gygyryp, Onuň öňünde ýere yüzin ýýkylyp, batly ses bilen şeýle diýdi: «Eý Isa! hem melerden beýik Hudaýyň Ogly, meniň bilen näme işiň bar? Saňa ýalbarýaryn, meni gynama». ²⁹ Çünkü Isa arawha ol adamdan çykmagy buýrupdy, sebäbi arwah ony ýygy-ýygydan tutýardy. Munuň üçin ol adam zynjyrlap, kündeläp saklardylar. Emma ol baglary gyrardy, jyn ony çöllere çekerdi. ³⁰ Isa ondan: «Adyň näme?» diýip sorady. Ol hem: «Legion» diýip jogap berdi. Çünkü oňa köp jyn gi ripdi. ³¹ Jynlar özlerine dowzah çukuryna gitmegi buýurmasyn diýip, Isa ýalbardylar. ³² Şol ýerde dagyň üstününde bir uly doňuz sürüsi otlap ýördi. Jynlar doňuzlaryň içine girmäge rugsat bermegi üçin, Oňa ýalbardylar. Ol hem rugsat berdi.

³³ Olar ýaňky adamdan çykyp, doňuzlara girdiler. Süri bolsa uçutdan kölüň içine paýyrdasyp gark boldy. ³⁴ Çopanlar bolan zady görerlerinde gaçyp, şäherdir obalara muny habar berdiler. ³⁵ Halaýk-da bolan zady görmek üçin çykyp, Isanyň ýanyна geldi. Olar içinden jynlaryň çykan adamynyň geýnip, Isanyň aýaklarynyň düybünde oturanyny, akylynyň hem ýerindedigini görüp gorkdular. ³⁶ Bu wakany görenler bolsa jyn uran adamyň nähili sagalanyny olara gürrüň berdiler. ³⁷ Onsoň gadaralyalar ýurdunyň bütin ilaty Isadan ýanlaryndan gitmegini haýış etdiler, sebäbi olara uly gorky aralaşypdy. Isa-da gaýiga münüp, yzyna gaýtdy. ³⁸ Emma içinden jynlar çykan adam Onuň ýaňnda bolmak üçin, Isa ýalbardy. ³⁹ Isa-da: «Bar, öyüne gaýt, Hudaýyň saňa edenlerini gürrüň ber» diýip, ony ugratdy. Ol hem gidip, Isanyň özüne edenlerini bütin şähere jar etdi.

Direlen gyz, sagalan aýal

⁴⁰ Isa yzyna öwrülip gelende, halk Ony garşylady, çünkü hemmeler Oňa garaşyrdy. ⁴¹ Ine, sinagoganyň başlygy bolan Ýaýrus atly bir adam gelip, Isanyň aýagyna ýykyp, Ondan öyüne barmagy haýış etti. ⁴² Çünkü onuň on iki ýaşlaryndaky ýekeje gyzy ölüm ýasssynda ýatyrdy. Isa ol ýere baryarka, halaýk her ýandan Ony gysyrdy. ⁴³ Ol ýerde on iki ýıldan bări gan akmasy tutup, bar-ýogunu tebiplere harç etse-de, hiç birisinden şypa tapmadık bir aýal bardy. ⁴⁴ Ol Isanyň ýeňsesinden baryp, Onuň geýiminiň syýyna elini degirdi welin, şol bada onuň gan akmasy kesildi. ⁴⁵ Isa: «Maňa kim el degirdi!» diýidi. Hemmeler inkär edende, Petrus bilen ýaňndakylar: «Ussat! Halk daşyň alyp, Seni gysyp-gowrup barýar, Sen bolsa: „Maňa kim el degirdi?“ diýärsiň» diýidiler. ⁴⁶ Emma Isa: «Maňa biri elini degirdi, çünkü Men Özümden bir güýjüň çykanyny aňdym» diýidi. ⁴⁷ Aýal gizlin galyp bilmänini görüp, titráp, Onuň öňünde ýere ýykylody. Bütin halkyň öňünde näme üçin Oňa elini degrenini, şol bada hem şypa tapanyny aýtdy. ⁴⁸ Isa oňa: «Gyzym! Imanyň saňa şypa berdi. Sagaman git» diýidi. ⁴⁹ Isa bu sözleri aýdyp durka, sinagoga başlygynyň öýünden biri gelip: «Gyzyň aýryldy, Mugallymy azara goýma» diýidi. ⁵⁰ Emma Isa muny eşidende,

oňa: «Gorkma, diňe iman et, ol gutular» diýidi. ⁵¹ Öye gelip ýetenlerinde bolsa, Petrus, Ýahýa, Ýakup we gyzyň ene-atasyndan başga hiç kime Özi bilen içerik girmäge rugsat etmedi. ⁵² Hemmeler aglaşyp, ýas tutup otyrdylar. Isa: «Aglamaň, ol ölenok, ol uklap ýatyr» diýidi. ⁵³ Gyzyň ölüdigini bilyändikleri üçin, Oňa gülüşdiler. ⁵⁴ Emma Isa hemmeleri daşyryk kowup, gyzyň elinden tutdy-da, gygyryp: «Gyzym, gal!» diýidi. ⁵⁵ Onuň ruhy yzyna gelip, gyz şolbada ýokary galды. Isa oňa nahar berilmegini buýurdu. ⁵⁶ Gyzyň ene-atasy geň galды. Isa bolsa näme bolanyny hiç kime aýtmazlygy tabşyrdy.

9-NJY BAP

Isa on iki resulyn il arasynda iberýär

¹ Isa on iki şagirdini bir ýere çagyryp, olara bütin jynlary kowmaga, syrkawlyklara em etmäge güýç hem ygtýär berip, ² olary Hudaýyň Patyşalygyny wagyz etmäge syrkawlara şypa bermäge yolladı. ³ Olara şeýle diýidi: «Yol üçin hiç zat almaň: ne taýak, ne torba, ne çörek, ne pul, ne-de iki köynek. ⁴ Haýsy öye barsaňyz, şol ýerde galyp, şol ýerden hem ýola çykyň. ⁵ Sizi nirede kabul etmeseler, şol şäherden çykyp baryarkaňyz, olara güwälilik bolar ýaly, aýagyňzyň tozuny kakyň». ⁶ Olar-da ýola düşüp, obama-oba aýlandylar, Hoş Habary yylan edip, hemme ýerde şypa berdiler. ⁷ Tetrarh Hirodes bolan wakalaryň baryny eşidip, gaty aljyrady. Çünkü kâbirleri: «Ýahýa ölümdeñ direlipdir», ⁸ kâbirleri: «Ylýas peýda bolupdyr», başgalary hem: «Gadym pygambarleriň biri direlipdir» diýişyärdiler. ⁹ Hirodes bolsa: «Men Ýahýanyň başyny kesdim, ýöne bu habarlaryny eşidýän Adamym kimkä?» diýip, Ony görjek bolýardy.

Isa baş müň adamy doýurýar

¹⁰ Resullar yzlaryna öwrülip gelenlerinde, öz eden işlerini Isa habar berdiler. Ol hem olary ýaňna alyp, Betsaýda diýen şäheriň golaýynda bir çola ýere çekildi. ¹¹ Halaýk muny bilip, Onuň ýzyndan bardy. Ol hem olary oňat garşylap, Hudaýyň Patyşalygы hakda gürrüň berip, şypa mätäçleri sagaltdy. ¹² Gün ýaşyp baryarka,

Onkiler Isanyň ýanyna gelip, şeýle diýdiler: «Halky goýber, töwe-rekdäki obalara, meýdanlara gidip, ýatara ýer we azyk tap synlar. Çünki biz bir çola ýerde». ¹³ Emma Ol: «Olara siz iýere zat beriň» diýdi. Olar hem: «Gidip, bütin bu halaýga iýmit satyn almasak, biziň baş çörek bilen iki balykdan başga zadymyz ýok» diýdiler. ¹⁴ Sebäbi olar baş müňe golay adamdy. Emma Isa şägirtlerine: «Olary ellı-elliden topar-topar bölüñ-de oturdyň» diýip tabşyrdy. ¹⁵ Olar hem şeýle edip, hemmeleri oturtdylar. ¹⁶ Isa bolsa baş çörek bilen iki balygy alyp, Göge bakyp, olar üçin şükür etdi-de, halka paýlar ýaly, bölüşdirip şägirtlerine berdi. ¹⁷ Hemmeler iýip doýdy, artyp galan çöregiň döwümlerini bolsa ýygnap, on iki sebedi dol-durdylar.

Petrusyn Mesihи tanamagy

¹⁸ Bir gün Isa ýekelikde doga edýärdi, şägirtleri hem Onuň ýa-nyndady. Isa olardan: «Halk Maňa kim diýýär?» diýip sorady. ¹⁹ Olar şeýle jogap berdiler: «Çokundyrıjy Ýahýa diýýärler. Kä-birleri-de Ylýas, käbirleri hem gadym pygamberleriň biri direlip-dir diýýär». ²⁰ Olara: «Siz Maňa kim diýýärsiňz?» diýdi. Petrus: «Sen Hudaýyň Mesihisiň» diýdi. ²¹ Isa bolsa muny hiç kime aýtmaň diýip, olara berk tabşyrdy. ²² Ol ýene şeýle diýdi: «Yn-san Ogly köp görgi görmeli, ýaşulular, baş ruhanylар we kanun-çylar tarapyndan ret edilmeli, öldürilmeli we ölenden üç günden soň direlmelidir». ²³ Hemmelere şeýle diýdi: «Kim Meniň yzy-ma eýermek isleýän bolsa, özünü inkär etsin-de, her gün haçyny alyp, yzyma düşsun. ²⁴ Çünki kim janyny halas etmek islese, ony ýitirer, ýöne kim janyny Meniň ugrumda ýitirse, ony halas eder. ²⁵ Sebäbi bir adam bütin dünýäni gazanyp-da, özünü ýogaltsa ýa özüne zyyän yetirse, oña näme peýdasy bar? ²⁶ Kim Menden we Meniň sözlerimden utansa, Ynsan Ogly-da Özüniň, Atasynyn we mukaddes perisdeleiň şöhraty bilen gelen mahaly ondan uta-nar. ²⁷ Emma size dogrusyny aýdýaryn: bu ýerde duranlaryň arasynda Hudaýyň Patyşalygyny görmezden öň ölümü datmajak käbir adamlar bar».

Isanyň görnüşi üýtgeýär

²⁸ Bu sözleri aýdanyndan sekiz güne golaý wagt geçensoň, Isa Petrusy, Ýahýany we Ýakuby ýanyna alyp, doga etmäge daga çyk-dy. ²⁹ Doga edip otyrka, Onuň yüz keşbi üýtgap, eginbaşy ýaldyrap agardy. ³⁰ Ine, iki adam Onuň bilen gürruň edip durdular. Bu Musa bilen Ylýasdy. ³¹ Olar şöhrat bilen peýda bolup, Onuň Iýerusalmi-de amala aşjak aýrylyşy hakda gürruň edýärdiler. ³² Petrus bilen onuň ýanyndakylary uky basmarlaýardy, ýöne ukudan açylanla-rynda, Isanyň şöhratyny hem Onuň ýannda duran iki adamy gör-düler. ³³ Musa bilen Ylýas Isanyň ýanndan aýrylyp barýarkalar, Petrus näme diýýänini bilmän Oňa: «Ussat, Bize bu ýerde bolmak gowy, üç çadır guraly: biri - Saňa, biri - Musa, biri - Ylýasa» diý-di. ³⁴ Petrus bulary aýdyp durka, bir bulut gelip, olara kölege saldy. Olar buluda girenlerinde gorkdular. ³⁵ Bulutdan: «Meniň söygüli* Oglum Bu! Ony diňläň» diýen owaz geldi. ³⁶ Bu owaz gelen wag-ty, Isa yeke galdy. Şägirtler bolsa dymyp, gören zatlary barada şol günlerde hiç kime gürruň bermediler.

Arwah ýolugan oglanyň sagaldylyşy

³⁷ Şol günüň ertesi dagdan inenlerinde, bir uly märeke Isany garşylady. ³⁸ Märekeniň içinden bir adam gygyryp, şeýle diýdi: «Mugallym! Saňa ýalbarýaryn, meniň ogluma bir seret, çünki ol meniň ýalñyz çagam. ³⁹ Ine, ony bir ruh tutýar-da, çaga birden çy-gyrýar. Ruh silterläp, onuň agzyndan ak köpük getirip, pagyş-para edenden soň, ondan zordan aýrylyar. ⁴⁰ Ony çykarmaklary üçin, Seniň şägirtleriňe ýalbardym, ýöne olar başarmadylar». ⁴¹ Isa oňa: «Eý, ýoldan çykan imansız nesil! Men haçana çenli siz bilen bile bolup, size çydaýyn? Ogluň bärík getir» diýdi. ⁴² Çaga Isanyň ýa-nyyna gelýärkä, jyn ony ýere urup, köp silterledi. Emma Isa arwaha käýäp, çagany sagaldyp, atasyna gowşurdy. ⁴³ Hemmeler Hudaýyň beýikdigine geň galdylar. Hemmeler Isanyň bütün işlerine geň ga-lyşyp durkalar, Ol Öz şägirtlerine: ⁴⁴ «Bu sözler gulagyňzda galsyn:

* 9:35 Söygüli - iň gadymy golýazmalarda: «sayılanan».

Ynsan Ogly ynsan eline berler» diýdi. ⁴⁵ Emma olar bu söze düşünmediler. Söz olar akyl ýetirmez ýaly ýaşyryndy, olar hem bu barada Isadan soramaga çekindiler.

Iň uly kim?

⁴⁶ Şägirtleriň arasynda olaryň haýsynyň uludygy barada jedel ýuze çykdy. ⁴⁷ Isa olaryň ýüregindäki pikiri aňyp, bir çagany aldy-da, ýanynda duruzdy. ⁴⁸ Onsoň olara şeýle diýdi: «Kim bu çagany Meniň adymdan kabul etse, Meni kabul etdigidir. Kim-de Meni kabul etse, Meni Ýollany kabul etdigidir. Siziň araňyzda kim hemmeden kiçi bolsa, ol uly bolar». ⁴⁹ Ýahýa şeýle diýdi: «Mugallim! Biz Seniň adyň bilen jynlary çykarýan bir adam yörüp, ony bökdedik, čunki ol biziň bilen birlikde Seniň yzyňa eýerenok». ⁵⁰ Isa oňa: «Ony bökdemän! Çünkü kim size garşy bolmasa, siziň tarapdarynyzdyr» diýdi.

Samariýalylar Isany islemeýär

⁵¹ Göge alynmaly mahaly golaýlanda, Isa Iýerusalime tarap aýgtly ýola düşdi. ⁵² Ol Özünden öň birnäçe çapary yollady. Olar hem Oňa taýýarlyk görmek üçin baryp, samariýalylaryň bir obasy-na girdiler. ⁵³ Emma Ony ol ýerde kabul etmediler, çünkü ugry Iýerusalime tarapdy. ⁵⁴ Şägirtleri Ýakup bilen Ýahýa muny görüp: «Ýa Reb! Olary heläk etsin diýip, Ylýasyň edişi ýaly, Gökden ot ýagdyrmagymyzy isleyärsiňmi?» diýdiler. ⁵⁵ Isa öwrülip, olara käyedi: «Siz haýsy ruhdandygyňzy bilmeýärsiniz. ⁵⁶ Ynsan ogly adamlary heläk etmäge däl-de, halas etmäge geldi». Onsoň başga oba gitdiler.

Isanyň yzyna eýermek

⁵⁷ Ýol bilen barýarkalar, bir adam Oňa: «Ýa Reb! Sen ni rä gitseň, men-de yzyňa düşerin» diýdi. ⁵⁸ Isa oňa: «Tilkileriň süreni, guşlaryň höwürtgesi bardyr, ýöne Ynsan Oglunyň başyny goýara-da ýeri ýokdur» diýdi. ⁵⁹ Başga birine: «Meniň yzyma düş» diýdi. Emma ol: «Ýa Reb! Rug sat et, öňürti gidip, kakamy jaýlaýyn» diýdi. ⁶⁰ Emma Isa oňa: «Goý, ölüler öz ölülerini jaýlasynlar, ýöne sen

git-de, Hudaýyň Patyşalygyny wagyz et» diýdi. ⁶¹ Ýene birisi: «Ýa Reb! Seniň yzyňa düşeyin, ýöne rugsat ber, öňürti öz maşgalam bilen hoşlaşaýyn» diýdi. ⁶² Isa oňa: «Eline azaly alansoň, yzyna se-reýän adam Hudaýyň Patyşalygyna ýaraşmaz» diýdi.

10-NJY BAP

Ýetmişler il arasyna iberilýär

¹ Şundan soň Reb başga ýetmiş adamy belläp, olary Öz gitjek bolup ýoren ähli şäherlerine, yerlerine iki-ikiden öňünden yollady. ² Olara şeýle diýdi: «Hasyl bol, ýöne işgär az. Hasylyny ýygмагa işgär iberer ýaly, hasyl eýesi Rebbe ýalbaryň. ³ Gidiň! Ine, Men siz möjekler arasyна guzular ýaly ýollaýaryn. ⁴ Ýanyňza ne halta, ne torba, ne-de çaryk alyň. Ýolda hiç kime salam bermäň. ⁵ Hayýy öye barsaňyz, öňürti: „Bu öye parahatlyk!“ diýiň. ⁶ Ol öýde para-hatlygy söýän adam bar bolsa, salamyňz onuň üstüne gonar, ýok-da bolsa, ýene özüňize öwrüler. ⁷ Ol öýde galyp, olaryň beren-lerini iyip-için, çünkü işgär öz muzduna mynasypdyr. Öýden-öye gitmäň. ⁸ Bir şähere baryp, kabul edileniňizde, öňüňizde näme goýulsa, şony iyiň. ⁹ Ol ýerdäki syrkawlara şypa beriň-de: „Hudaýyň Patyşalygy size golaýlady“ diýiň. ¹⁰ Emma bir şähere baryp, kabul edilmäniňizde, onuň köçelerine çykyň-da, şeýle diýiň: ¹¹ „Şäheri-nizde aýagyymza ýapyşan tozany-da size garşy kakýarys. Ýöne Hudaýyň Patyşalygynyň özüňize golaýlaşanyny biliň“. ¹² Men size şol günde Sodomyň ýagdaýynyň ol şäheriň ýagdaýyndan has yeňil boljagyny aýdýaryn. ¹³ Waý saňa, eý Horazin! Waý saňa, eý Bet-sayda! Sizde ýüze çykan mugjyzalar Surda we Saýdada ýüze çykan bolsady, onda olar eýyäm jul hem külüñ içinde oturyp toba ederdi-ler. ¹⁴ Emma magşar günü Suruň we Saýdanyň ýagdaýy siziň ýag-daýyzyndan has yeňil bolar. ¹⁵ Sen, eý Kapernaum, arşa göterilersiň-mi? Ýok, dowzaha čenli aşak taşlanarsyň. ¹⁶ Sizi diňlän Meni diň-lär, sizi ret eden Meni ret eder. Meni ret eden bolsa, Meni Ýollany ret eder». ¹⁷ Ol ýetmiş şägirt şatlyk bilen öwrülip: «Ýa Reb! Seniň adyň agzanymyza, jynlar hem bize boyun bolýarlar» diýdiler. ¹⁸ Isa olara şeýle diýdi: «Men şeýtanyň Gökden ýyldyrym ýaly bolup aşak inenini gördüm. ¹⁹ Ine, size ýylanlary, içýanylary we duşmanyň

bütin güýjüni depelemäge ygytáy berdim, hiç zat size zyýan ýetirmez. ²⁰Ýöne ruhlaryň size boýun bolmagyna däl-de, atlarynyzyň Gökde ýazylmagyna begeniň». ²¹Şol sagatda Isa Mukaddes Ruh arkaly şattanyp, şeýle diýdi: «Eý, Yeriň-gögüň Rebbi Atam, Seniň bu zatlary akyldarlardan, düşünjelilerden ýaşyryp, kiçijik çagalara aýan edenine şükür edýäri! Hawa, Ata! Çünkü Seniň halaýşyň şeýledi». ²²Onsoň şägirtlerine şeýle ýüzlendi: «Hemme zady Maňa Atam tabşyrdy, Ogluň kimdigini Atadan başga hiç kim bilmez. Atanyň hem kimdigini Oguldan we Ogluň aşgäär etmek isleyän adam-laryndan başga hiç kim bilmez». ²³Ýörte şägirtlere yüzlenip, şeýle diýdi: «Siziň görýän zatlarynyzy görýän gözler ne bagtly! ²⁴Size aýdýaryn: köp pygambarler, patşalar siziň görýänleriňizi görmek islediler, ýöne görmediler, siziň eşidýänleriňizi eşitmek islediler, ýöne eşitmediler».

Oňat samariýaly

²⁵Ine, bir kanunçy turup, Isany synamak üçin: «Mugallym! Ebedi ýaşaýsy miras almak üçin, meniň näme etmegim gerek?» diýip, Ondan sorady. ²⁶Isa oňa sorag bilen ýüzlendi: «Kanunda näme ýazylypdyr? Sen nähili okaýarsyň?» ²⁷Ol: «Hudaýyn Rebbi bütin kalbyň, bütin janyň, bütin güýjün we bütin düşünjäň bilen söý, goňşyň özüň ýaly söý» diýdi. ²⁸Isa oňa: «Dogry jogap berdiň, şuny et, ýaşarsyň» diýdi. ²⁹Emma ol özünü aklajak bolup: «Meniň goňşym kim?» diýip, Isadan sorady. ³⁰Isa oňa şeýle jogap berdi: «Bir adam Iýerusalimden Eriha barýarka, garakçylaryň eline düşyär. Olar onuň eşiklerini egninden sypyryp alýarlar-da, ony ýenjip, çalajan taşlap gidýärler. ³¹Tötänlikde bir ruhany şol ýoldan barýarka, ol adamý görende, ýoluň ol tarapy bilen geçip gidýär. ³²Onsoň bir lewili-de şol ýere gelip, ony görende, ýoluň ol tarapy bilen geçip gidýär. ³³Ýöne şol ýoldan geçip baryan bir samariýaly onuň üstünden gelýär, ony görüp ýüregi awaýar. ³⁴Onuň ýanyna baryp, zeýtun ýagy bilen şerap guýup, ýaralaryny saraýar. Onsoň ol adamý öz eşegine mündürip, bir myhmanhana getirip, oňa garaşyk edýär. ³⁵Şol günüň ertesi çykaryp myhmanhanaça iki dinar berip: „Muňa garaşyk et, artykmaç harajadyň öwrülip gelýärkäm bererin“ diýyär. ³⁶Seniň

pikiriňce, bu üç adamyň haýspsy garakçylaryň eline düşen adamyň goňşusy bolýar?» ³⁷Kanunçy: «Oňa rehim eden adam» diýip jogap berdi. Isa hem oňa: «Bar, sen-de şonuň ýaly et» diýdi.

Isa Marta bilen Merýemiň öýünde

³⁸Isa bilen şägirtleri ýollaryny dowam edip barýarkalar, Ol bir oba girdi. Ol obada Marta atly bir aýal Ony öýüne myhman aldy. ³⁹Bu aýalyň Merýem atly bir gyz dogany bardy. Ol Isanyň aýagyna ýakyn oturyp, Onuň sözlerine gulak asýardy. ⁴⁰Marta hyzmat bilen başagaý bolup ýörşüne, Isanyň ýanyna gelip, şeýle diýdi: «Ýa Reb! Gyz doganymyň meniň ýeke özüme hyzmat etdirip ýörmegi seniň perwayýna dälmى? Oňa aýt, maňa kömekleşsin». ⁴¹Isa oňa şeýle diýdi: «Marta, Marta! Sen köp zatlara aladalanyl, biyñjalyk bolýarsyň. ⁴²Ýöne diňe bir zat gerek. Merýem özünden alynmajak onat paýy saýlady».

11-NJI BAP

Nähili doga etmeli

¹Günleriň birinde Isa bir ýerde doga edýärdi. Dogasyny gutaranda, şägirtlerini biri Oňa: «Ýa Reb! Ýahýanyň öz şägirtlerine öwredişi ýaly, Sen hem bize doga etmegi öwret» diýdi. ²Olara şeýle diýdi: «Doga edenizde şeýle diýiň: Eý, Gökäki Atamyz!* Adyň mukaddes bolsun. Patşalygyň gelsin, Gökde bolşy ýaly, Ýerde-de Seniň islegiň amala aşsyn. ³Gündelik çoregimizi bize günde ber. ⁴Günälerimizi geç. Çünkü biz hem özümize garşy günä edenleriň barynyň günäsini geçirýärs. Bizi synaga salma, bizi iblis-den halas et». ⁵Onsoň Isa olara şeýle diýdi: «Aýdaly, siziň biriňiziň bir dostuňyz bar. Ol ýarygije oňa baryp, şeýle diýyär: „Dost! Maňa üç çörek karz ber. ⁶Çünkü bir dostum ýoldan meniňkä geldi. Onuň öňünde goýara zadym ýok“. ⁷Ol hem içerden şeýle diýyär: „Maňa zähmet berme, gapy eyýäm ýapyldy, çagalarym meniň bilen bile düşekde ýatyr, men turup, saňa zat berip biljek däl“. ⁸Size diýyarin, ýaňky dostluk hatyrasyna turup, oňa çörek bermese-de,

* 11:2 *Gökäki Atamyz* - iň gadymy golýazmalarda: «Ata».

onuň höçjetligi üçin näçe islese berer. ⁹ Size diýyärin, diläň, size berler. Agtaryň, taparsyňz. Gapyny kakyn, size açylar. ¹⁰ Çünkü her dilän alar, agtaran tapar, gapy kakana gapy açylar. ¹¹ Sizden haýsy ata ogly çörek dilände, oňa daş berer? Ýa-da balyk dilände, balyk ýerine oňa ýylan berer? ¹² Ýa-da ýumurtga dilände, oňa içýan berer? ¹³ Şeýlelikde, erbet olan siz öz oglanlaryňza oňat sylaglar bermegi bilyän bolsaňyz, Gökðäki Ataňyz Özünden dilänlere has-da köp Mukaddes Ruhy berer!»

Isa we Beyélzebul

¹⁴ Bir gezek Isa bir lal jyny kowýardı. Jyn çykan badyna, lal adam geplemäge başladı, halaýyk muňa geňrigendi. ¹⁵ Yönet olaryň kâbiri: «Ol jynlaryň hany Beýelzebul arkaly jynlary kowýar» diýdiler. ¹⁶ Beýlekiler hem Gökdelen bir alamat görkezmegini talap edip, Ony synamakçy boldular. ¹⁷ Emma Isa olaryň pikirlerini bilip, şeýle diýdi: «İçinde bölünüşik olan patyşalyk dargar, öz içinden bölnen öý ýkyklar. ¹⁸ Şeytan öz içinden bölünse, onuň patyşalygy nähili durar? Muny siziň „Jynlary Beýelzebul arkaly kowýar“ diýyäniň üçin aýdýaryn. ¹⁹ Men jynlary Beýelzebul arkaly kowýan bolsam, onda siziň adamlaryňız olary kim arkaly kowýar? Munun üçin, olar size kazylyk ederler. ²⁰ Men jynlary Hudaýyň barmagy arkaly kowýan bolsam, onda Hudaýyň Patyşalygy size gelendir. ²¹ Doly ýaraglanan bir güýcli adam öz öýüni goraýan bolsa, onuň mal-mülki howpsuzlykdadyr. ²² Emma özünden güýcli adam hüjüm edip, ony ýeňse, onda onuň buýsanýan hemme ýaraglaryny alyp, oljasyny paýlar. ²³ Meniň bilen bile bolmadyk Maňa garşydyr, Meniň bilen bile ýygmadık dagadar. ²⁴ Al-arwah adamdan çykanda, gurak ýerlere aýlanyp, dynçlyk gözleýär, ýone ony tapmanda: „Çykan öýüme öwrüleýin“ diýyär. ²⁵ Dolanyp gelende, öýüň süpürilgi, ýerbe-ýerdigini görýär. ²⁶ Onsoň gidip, özünden hem erbet yedi ruhy ýanyna alýar-da, şol ýere baryp, mesgen tutýar. Şeýlelikde, ol adamyň soňky ýagdaýy ozalkysyn dan hem erbet bolýar». ²⁷ Isa bu zatlary aýdyp durka, halayýgyň arasyndan bir aýal sesini gataldyp: «Seni dogran, Seni emdirenen ne bagtly!» diýdi. ²⁸ Ol bolsa şeýle jogap berdi: «Hawa, Hudaýyň sözünü eşidip, ony ýerine ýetirýänler has hem bagtlydyr!»

Ýunusyň alamaty

²⁹ Halaýyk ýygannya berende, Isa şeýle diýdi: «Bu nesil erbet nesil, ol alamat talap edýär, ýone oňa Ýunus pygamberiňkiden başga alamat berilmez. ³⁰ Ýunus Nineviýa halkyna nähili alamat olan bolsa, şonuň ýaly-da, Ynsan Ogly bu nesle alamat bolar. ³¹ Günortanyň aýal patyşasy höküm gününde bu nesliň adamlary bilen bilelikde galyp, olary höküm eder. Çünkü ol Süleýmanyň pähimini diňlemek üçin, Yeriň ol ujundan geldi, ine, bu ýerde Süleýmandan-da uly Biri bar. ³² Nineviýa halky höküm gününde bu nesil bilen bilelikde galyp, ony höküm eder, çünkü olar Ýunusyň wagzy bilen toba etdiler, ine, bu ýerde Ýunusdan-da uly Biri bar».

Bedeniň ýsygy

«³³ Hiç kim çyrany ýakyp, gizlin ýerde ýa-da galla ölçeginiň aşagynda goýyan däldir, tersine, içeri girenler ýsygy görer ýaly, ony çyradanyň üstünde goýyandyry. ³⁴ Seniň bedeniň çyrasy gözüñdir. Gözüñ sag bolsa, bütün bedeniň hem ýagty bolar, gözüñ şikesli bolsa, bütün bedeniň hem garaňky bolar. ³⁵ Şeýlelikde, ägä bol, sendäki ýsyk garaňky bolaýmasyn. ³⁶ Seniň bütün bedeniň ýagty bolup, hiç bir garaňky ýeri ýok bolsa, çyra seni öz şöhlesi bilen ýagtyldýan ýaly, bedeniň bütünleý ýagty bolar».

Waý günüňize, fariseýler!

³⁷ Isa bu zatlary aýdyp durka, bir fariseý Ony öýüne nahara çagyrdy. Ol baryp, saçak başında oturdy. ³⁸ Fariseý Onuň nahardan öň ýuwunmanlygyny görende geňrigendi. ³⁹ Emma Reb oňa şeýle diýdi: «Ine, siz fariseýler käsedit gap-čanagyň daşyny arassalaýarsyňz, ýone içiňiz ogrulyk hem ýamanlykdan doly. ⁴⁰ Akmaklar! Daşaryny ýaradan içereni-de ýaratmadymy? ⁴¹ Bar zadyňyzzdan sadaka beriň, ine, hemmesi siziň üçin arassa bolar. ⁴² Waý günüňize, eý fariseýler! Çünkü siz narpyzdan, sadap otundan, her hili gök öňümden zekat berýärsiňiz, ýone adyllyk we Hudaýyň söýgüsini äsgermezlik edýärsiňiz. Siz bulary etmeli, beýlekileri-de äsgermezlik etmeli däldiňiz. ⁴³ Waý günüňize, eý fariseýler! Çünkü siz

sinagogalarda baş kürsüleri, bazar yerlerinde salam almagy söýýärsiňiz. ⁴⁴ Waý günüñize! Çünkü siz belgisiz gabyrlar ýalysyňz. Bu gabyrlaryň üstünde gezýän adamlar olaryň barlygyny bilyän däldir». ⁴⁵ Kanunçylaryň biri Oňa: «Eý Mugallym! Sen bu zatlary aýtmak bilen, biziň hem göwnümize degýärsiň» diýdi. ⁴⁶ Isa hem şeýle diýdi: «Waý siziň hem günüñize, eý kanunçylar! Çünkü siz götermegi kyn yükleri adamlara yükleýärsiňiz, özüniz bolsa ol yüklerle bir barmagyňzy hem degirmeyärsiňiz. ⁴⁷ Waý günüñize! Çünkü siz pygamberleriň guburlaryny salýarsyňz, olary öldürenler bolsa siziň atalarynyz. ⁴⁸ Şeydip hem, atalarynyzyň eden işlerine güwälük berip, olar bilen lalaşýarsyňz. Olar pygamberleri öldürdiler, siz hem olaryň guburlaryny salýarsyňz. ⁴⁹ Şu sebäpden hem Hudaýyň hikmeti aýdypdyr: „Men olara pygamberler, resullar ibererin, olaryň käbirini öldürerler, käbirini hem yzarlarlar“. ⁵⁰ Şonuň üçin, dünýä gurlaly dökülen bütin pygamberleriň gany şu nesilden soralar. ⁵¹ Hawa, Men size aýdýaryn: Habylyň ganyndan başlap, tä gurbanlyk edilýän ýer bilen ybadathana arasynda öldürülen Zekerýanyň ganyna çenli dökülen ganlar şu nesilden soralar. ⁵² Waý günüñize, eý kanunçylar! Çünkü siz bilimiň açaryny alyp gitdiňiz, ne özüniz girdiňiz, ne-de girjeklere ýol berdiňiz». ⁵³ Isa ol yerden gidensoň, kanunçylar bilen fariseýler Ony gaty gyssap, birentek zatlara jogap bermegini islediler. ⁵⁴ Şeýlelikde, Onuň agzynan bir zat gapjak bolup, duzak gurdular.

12-NJI BAP

Duyduryş we hyjuwlandyryş

¹ Bu aralykda halkdan müňlerce adam üýüşüp, biri-birlerine gylyşyp durkalar, Isa öňürti Öz şägirtlerine gürrüň bermäge başladы: «Özünüzi fariseýleriň hamyrmaýasından, ýagny ikiýüzlilikden goraň. ² Üsti açılmajak ýapyk zat, bilinmejek gizlin zat ýokdur. ³ Garaňkylykda näme aýtsaňyz, ýagtylykda eşidiler, içki otaglarda çakan çawuşyňz tamlaryň üstünden yylan ediler. ⁴ Emma Men, ey dostlarym, size aýdýaryn, teni öldürip-de, başga zat etmegi başarmaýanlardan gorkmaň. ⁵ Kimden gorkmalydygyňzy Men size aýdayın: öldürenden soň dowzaha zyňmaga gudraty güýcli Hudaýdan

gorkuň. Hawa, size aýdýaryn, Ondan gorkuň. ⁶ Baş serçe iki köpuge satylmaýarmy? Muňa garamazdan, Hudaý olaryň hiç birini unutmaýar. ⁷ Siziň başyňzyň saçlary hem bütinleý sanalgydyr. Gorkmaň, siz köp serçelerden gymmatlysyňz. ⁸ Size diýyärin, kim Meni adamlaryň öňünde ykrar etse, Ynsan Ogly hem ony Hudaýyň perişdelerinin öňünde ykrar eder. ⁹ Kim Meni adamlaryň öňünde inkär etse, ol Hudaýyň perişdeleriniň öňünde inkär ediler. ¹⁰ Kim Ynsan Ogluna garşı bir söz aýtsa, bagyşlanar, ýone kim Mukaddes Ruh dil yetirse, bagyşlanmaz. ¹¹ Sizi sinagogalara, başlyklaryň, hökümدارлaryň öňüne getirenlerinde, nähili, näme jogap berjeginizi, näme diýjeginizi gaýgy etmäň. ¹² Çünkü Mukaddes Ruh näme diýmelidiğinizi şol sagadyň özünde size öwreder».

Baý akmak

¹³ Halaýgyň arasyndan biri Oňa: «Mugallym! Doganyma aýt, goý, ol mirasy meniň bilen bölüsün» diýdi. ¹⁴ Isa oňa: «Eý adam, kim Meni siziň kazyňyz ýa miras bölüjiňiz edip belledi?» diýdi. ¹⁵ Onsoň olara: «Habardar boluň! Özünüzi her hili betnebislikden goraň, çünkü biriniň ýasaşy onuň mal-mülküniň bollugyna bagly däldir» diýdi. ¹⁶ Olara bir tymsal aýtdy: «Bir baý adamyň ýeri bol hasyl beryär. ¹⁷ Ol adam: „Näme etsemkäm? Hasylmy goýmaga jaýym ýok“ diýip içini gepledýär. ¹⁸ Onsoň şeýle diýyär: „Şeýle ederin: ammarlarymy söküp, ulurak ammarlar salaryn-da, bütin gallamy, bar zadymy şol ýere ýygnap, ¹⁹ özüme: Eý janym, köp ýyl üçin ýygnalan birtopar zadym bar, dynjyň al, iý, iç, keýp çek“ diýerin. ²⁰ Emma Hudaý oňa: „Eý akmak! Edil şu gjäniň özünde janyň senden alnar. Onsoň taýýarlan zatlaryň kime galar?“ diýyär. ²¹ Hudaýyň nazarynda baý bolman, özi üçin döwlet ýygnáyan adamyň ýagdaýy şeýledir».

Gayýy etmän

²² Onsoň Isa şägirtlerine şeýle nesihat berdi: «Şonuň üçin size diýyärin: näme iýerkäm diýip janyňzy, näme geýerkäm diýip te niňizi gaýgy etmäň. ²³ Jan - iýmitden, ten egin-eşikden ýokarydyr. ²⁴ Gargalara serediň, olar ne ekýär, ne-de orýar. Olaryň ne

ammarlary, ne-de azyk saklanýan jaýlary bar. Muňa garamazdan, Hudaý olary iýmitlendirýär. Siz guşlardan näçe gymmatlysyňz! ²⁵ Siziň haýsy biriňiz alada edip, öz boýuňzy tirsek boýy artdyryp bilyärsiňz? ²⁶ Bu kiçijik zady edip bilmeýän bolsaňyz, onda nämä galan zatlaryň gaýgysyny edýärsiňz? ²⁷ Liliýalaryň ösüşine sere-diň, olar ne zähmet çekýär, ne-de ýüp egirýär. Emma size diýýärin: Süleýman özüniň bütin şan-şöhratynda hem bularyň biri ýaly-da geýinmändi. ²⁸ Bu gün meydanda bolup, ertir ojaga taşlanýan oty Hudaý şeýle geýindirýän bolsa, sizi nähili artyk geýindirer, eý, imany azlar! ²⁹ Siz-de nämä iýjegiňizi, nämä içjegiňizi agtarmaň, gaýgy etmäň. ³⁰ Çünkü dünyäniň milletleri bularyň hemmesini agtarýalar, Ataňyz hem bularyň size gerekdigini bilyär. ³¹ Hudaýyň patyşalygyny agtaryň, bu zatlaryň hem bary size onuň üstüne goşulyp berler. ³² Gorkma, eý kiçijik süri! Çünkü Ataňyz Patyşalygyny size ber-mäge razy boldy. ³³ Nämäňiz bar bolsa satyň, sadaka beriň. Özüňzé Gökde könelmeýän kiseler, tükenmeýän hazyna taýýarlaň. Ol ýere ogry golaylaşyan däldir, güye degýän däldir. ³⁴ Hazynaňz nirede bolsa, yüregiňiz hem şol ýerde bolar.

Oýa hem taýýarlykly boluň

«³⁵ Billeriňiz guşalgy, çyralarynyz ýakylgy bolsun. ³⁶ Agalary toýdan gelip, gapny kakanda, tiz oňa açmak üçin garaşýan adamlar ýaly boluň. ³⁷ Agasy gelende, oýadygyny görjek hyzmatkärleri nähili bagtly! Size dogrusyny aýdýaryn, ol bilini guşap, olary saçak başynda oturdyp, geler-de, olara hyzmat eder. ³⁸ Ikinji nobatda ýa-da üçünji nobatda gelip-de, olaryň oýadygyny görse, ol hyzmatkärler bagtlydyr. ³⁹ Emma muny biliň: öý eýesi ogrynyň haýsy sagatda geljegini bilsedi, oýa galardy we öýüni ýardymazdy. ⁴⁰ Siz hem taýýar boluň. Çünkü Ynsan Ogly oslamaýan sagadyňzda geler». ⁴¹ Şonda Petrus: «Ýa Reb! Bu tymsaly diňe bize aýdýarsyňmy ýa-da hemmelere?» diýdi. ⁴² Reb şeýle diýdi: «Onda, wagtynda hyzmatkärlere nahar paýlaryny bermek üçin, agasyňnyň olaryň üstünden goýan sadık hem akyllı iş dolandyryjysy kim? ⁴³ Agasy gelende, onuň şeýle edip ýörenini görjek hyzmatkäri ne bagtly! ⁴⁴ Size dogrusyny aýdýaryn: agasy bütin mal-mülküni

soňa ynanar. ⁴⁵ Bu hyzmatkär öz içinden: „Agam giç geler“ diýip, hyzmatkärleri, kenizleri urmaga, iýip-içip serhoş bolmaga başlasa, ⁴⁶ Ol hyzmatkäriň agasy onuň oslamaýan gününde, bilmeýän saga-dynda gelip, ony iki böler-de, paýyny imansyzlaryňk bilen deň eder. ⁴⁷ Agasynyň islegini bilip, taýynlanmadık, onuň islegini ýerine yetirmedik hyzmatkär köp ýenjiler. ⁴⁸ Yöne bilmän, tayaga mynasyp iş eden az ýenjiler. Kime köp berlen bolsa, ondan has köp talap ediler, kime köp zat yanaňlan bolsa, ondan köp hem islener. ⁴⁹ Men dünýä ot ýagdyrmaga geldim, artykmaç tutasyp ýanmagyny nähili arzuw edýärin! ⁵⁰ Meniň ýerine yetirmeli bir çokunmam bar, bu bolýança nähili darygäryarn! ⁵¹ Men ýer yüzüne parahatlyk getirmäge gelendir öýdýärsiňzmi? Ýok, size aýdýaryn: tersine, böülünişik getirmäge geldim. ⁵² Mundan beýlak bir öýde ýasaýan bäs adam bölünişip, üçüsü ikisine garşy, ikisi hem üçüsine garşy bolar. ⁵³ Ata oglar garşy, oglu ata garşy, ene gyzar garşy, gyz hem enä garşy, gaýynene gelne garşy, gelin hem gaýynenä garşy bolar».

Alamatlara düşünmek

⁵⁴ Isa halaýga hem şeýle diýdi: «Siz bir buludyň günbatardan galanyny gören badyňza: „Ýagyş gelýär“ diýýärsiňz, şeýle hem bolýar. ⁵⁵ Ýel ilerden öwsende: „Yssy boljak“ diýýärsiňz, şeýle hem bolýar. ⁵⁶ Eý ikiyüzlüler! Yeriň, Göğün yüzünü tanap bilyän siz, nähili bolýar-da, häzirki wagty tanap bilmeýärsiňz? ⁵⁷ Nämä üçin öz ýanyňzdan dogryny saýgarylyp bilmeýärsiňz? ⁵⁸ Dawagäriň bilen häkime baryarkaň, ýolda onuň bilen ýaraşjak bol, ol seni kazynyň öňüne sürmesin, kazy hem seni nobatçynyň eline bermesin, nobatçy hem seni zyndana salmasyn. ⁵⁹ Saňa aýdýaryn, soňkuja köpügiňi berýänçäň, ol ýerden çykmarsyň».

13-NJI BAP

Toba ediň

¹ Sol wagt birnäçe adam gelip, Pilatusyň gurbanlaryny öz galanlynna garan jelilelileri hakda Oňa gürrüň berdiler. ² Isa şeýle joga-p berdi: «Bu görgüleri gördikleri üçin, siz ol jelilelileri beyleki bütin jelilelilerden günäkärdir öýdýärsiňzmi? ³ Men size diýýärin:

ýok! Ýone toba etmeseñiz, siziň hemmäñiz şeýle heläk bolarsyňz. ⁴ Ýa-da üstlerine Siloam minarası ýkylyp ölen ol on sekiz adamı Iyerusalimde ýasaýan ähli adamlardan ýazyklydyr öydýärsiňizmi? ⁵ Men size diýyärin: ýok! Ýone toba etmeseñiz, siziň hemmäñiz şolar ýaly heläk bolarsyňz.

Miwe bermeýän agaç

⁶ Onsoň Isa olara şu tysmaly aýtdı: «Bir adamyň bagynda bitip oturan bir injir agajy bar eken. Ol gelip, ondan miwe agtarýar, ýone tapmaýar. ⁷ Bagbana: „Ine, üç ýyldyr, men gelip, bu agaçdan miwe agtarýaryn, emma tapmaýaryn. Ony kes, nämä ýeri biderek tutup otyr?“ diýyär. ⁸ Emma bagban oña şeýle diýyär: „Aga, oña bu ýyl hem degme, men onuň töwergini gazyp, dökünläyin. ⁹ Miwe bersä oňat, bermese-de, geljek ýyl kesäýersiň“.

Bir aýalyn sagaldylyşy

¹⁰ Isa Sabat günü sinagogalaryň birinde sapak berip otyrdı. ¹¹ Ol ýerde on sekiz ýyl bări içinde ejizlik ruhy bolan bir aýal bardy. Ol iki epleniň, asla gönelip bilmeyärdi. ¹² Isa ony görende, ýanyna çagyryp, oňa: «Naçar! Sen öz ejizliginden halas edildiň» diýdi. ¹³ Onsoň elini onuň üstünde goýdy welin, aýal derrew gönüldi-de, Hudaýy şöhratlandyrmagá başlady. ¹⁴ Sinagoganyň başlygy Isanyň Sabat günü şypa berenine gahary geldi, halaýga yüzlenip: «İş etmek üçin alty gün bardyr, şypa tapmaga Sabat günü däl-de, şol günlerde gelinň» diýdi. ¹⁵ Reb hem oña şeýle diýdi: «Ikiyüzlüler! Siziň haýsy biriňiz Sabat günü öküz ýa eşegini ahyryň başyndan çözüp, suwa ýakmaga äkitmeýär? ¹⁶ Bu bolsa Ybraýymyň on sekiz ýyllap şeytan tarapyn-dan baglanan gyzy. Ol Sabat günü bu daňydan halas edilmeli däl-mi?» ¹⁷ Isa bu sözleri aýdanda, Oňa garşı çykýanlaryň hemmesi utandılar, Onuň edýän dabaraly işlerine bütin halaýyk begendi.

Gorçisa tohumy we hamyrmaýa

¹⁸ Onsoň Isa şeýle diýdi: «Hudaýy Patşalygy nämä meñzeyär? Men ony nämä meñzedeyin? ¹⁹ Ol bir adamyň alyp, öz bagynda eken gorçisa tohumy ýalydyr. Ol ösüp, bir uly agaç bol dy, gögüň

guşlary şahalarynda höwürtgelediler». ²⁰ Ýene-de şeýle diýdi: «Hudaýy Patşalygyny nämä meñzedeýin? ²¹ Ol bir aýalyň alyp, bütin hamyr turşaýanca üç çanak una goşan hamyrmaýasy ýalydyr».

Dar gapy

²² Isa Iyerusalime tarap barsyna, şäherleriň, obalaryň içinden geçirip sapak berýärdi. ²³ Bir adam Oňa: «Ýa Reb! Halas boljaklar azmy?» diýdi. Isa olara şeýle diýdi: «²⁴ Dar gapydan girmäge çalşyň, çünkü size diýyärin: birentekler girjek bolar, ýone başarmaz. ²⁵ Öý eyesi turup, gapyny ýapanda, siz daşarda galyp: „Ýa Reb, gapyny bize aç“ diýip, gapyny kakmaga durarsyňz. Emma Ol size: „Men sizi tanamaýaryn, nireden gelendigiňizi bilmeýärin“ diýip jogap berer. ²⁶ Şonda siz şeýle diýersiňiz: „Biz Seniň öňünde iýip-içdik, Sen biziň köçelerimizde sapak berdiň“. ²⁷ Emma Ol: „Men sizi tanamaýaryn, niredendigiňizi bilmeýärin diýip aýdýaryn ahyryн. Baryňız ýanymdan aýrylyň, eý, nähak iş edenler“ diýer. ²⁸ Ybraýymy, Yshagy, Ýakuby we ähli pygamberleri Hudaýy Patşalygynda, özüňiziň bolsa daşaryk kowulanyňzy göreniňizde, ol ýerde aglama we diş gjama bolar. ²⁹ Gündogardan, günbatardan, demirgazykdan, günortadan adamlar gelip, Hudaýy Patşalygynda saçak başında oturarlar. ³⁰ Ine, ilkinjiler boljak ahyrkylar bar we ahyrkylar boljak ilkinjiler bar“.

Eý Iyerusalim!

³¹ Şol wagt käbir fariseýler gelip, Oňa: «Bu ýerden aýryl, git, Hirodes Seni öldürmek isleýär» diýdiler. ³² Isa olara şeýle diýdi: «Gidiň-de, ol tilkä aýdyň, ine, Men bu gün we er tir jynlary kowup şypa bererin, üçünji günü işimi bitirerin. ³³ Ýone Men bu gün, ertir we birigün ýol ýöremeli. Çünkü bir pygamberiň Iyerusalimden daşarda ölmegi bolup biljek zat däldir. ³⁴ Eý Iyerusalim! Pygamberleri öldürüyän, özüne iberilenleri daşlaýan Iyerusalim! Bir towugyň jüyjelerini ganatlarynyň aşagyna ýygnaýsy ýaly, Men hem näçe gezek seniň çagalarynyň üýşürjek boldum, emma siz islemediňiz! ³⁵ Ine, öyüňiz size haraba bolup galýar. Men size aýdýaryn: siz: „Rebbiň adyndan gelen gutly bolsun“ diýene deňec Meni görmersiňiz».

14-NJI BAP*Isa bir fariseyin öýünde*

¹ Bir Sabat günü Isa fariseyleriň başlyklaryndan biriniň öýüne nahara geldi. Olar hem Ony göz astyna alýardylar. ² Ine, suw ýgananma keselli bir adam Onuň garşysyna geldi. ³ Isa kanunçylara, fariseylere ýüzlenip: «Sabat günü şypa bermek dogrumy ýa dogry dälmi?» diýdi. ⁴ Olar seslerini çykarmadylar. Isa hem ýaňky adamy ýanyна çekip, ony sagaldyp goýberdi. ⁵ Onsoň olardan: «Sabat günü sizden biriniň eşegi* ýa-da öküzi guýa gaçsa, ony derrew çykarmazmy?» diýip sorady. ⁶ Olar bu soraglara jogap berip bilmediler. ⁷ Isa çagyrylanlaryň töri saýlaýandyklaryny görüp, olara bir tymsal aýtdy: ⁸ «Biri seni toýa çagyranca, baryp, töre geçme, ol senden has gadyrly birini hem çagyran bolaýmasyn. ⁹ Seni çagyran gelip, saňa: „Ýeriňi muňa ber“ diýäýmesin. Onsoň sen utanyp, iň pes ýerde oturmaly bolarsyn. ¹⁰ Çagyrylanynda, seni çagyran ýanyňa gelip: „Eý dost! Tore geç“ diýer ýaly, baryp, iň pes ýerde otur. Onsoň saçak başında özüň bilen oturanlaryň ýaňnda hormatyň bolar. ¹¹ Çünkü kim özünü beýgeltse, peseler, özüni peseltse, beýgeler».

Kimleri nahara çagyrmaly

¹² Onsoň Isa Özünü çagyranca şeýle diýdi: «Öýlänlik ýa-da aksamlyk naharyny bereňde dostlaryny, doganlaryny ýa garyndaşlaýryny, ýa-da baý goňşularyny çagyrmaya. Çagyrsaň, olar hem seni çagyryp, öwezini dolar. ¹³ Zyýapat bereňde garyplary, maýyplary, agsaklary, körleri çagyrla. ¹⁴ Olar saňa öwezini dolup bilmedikleri üçin, sen bagtly bolarsyn, çünkü doğrularыň direlen wagty, saňa onuň öwezi berler». ¹⁵ Isa bilen bile saçak başında oturanlaryň biri muny eşidende Oňa: «Hudaýyň patyşalygynda çörek iýjek ne bagtly!» diýdi. ¹⁶ Ol hem oňa şeýle diýdi: «Bir adam uly zyýapat berip, birtopar adamy çagyryar. ¹⁷ Nahar wagty bolanda çagyrylanlara: „Geliň, ähli zat taýýar“ diýip, hyzmatkärini iberýär. ¹⁸ Emma olaryň

* 14:5 *Eşegi* – iň gadymy golýazmalarda: «ogly».

bary, dilleşen ýaly, ötünç soramaga başlaýarlar. Ilkinjisí oňa: „Men bir bölek ýer satyn aldym, gidip şony görmeli. Haýyış edýärin, meni bagışla“ diýýär. ¹⁹ Beýlekisi: „Men bâş jübüt öküz satyn aldym, şolary barlamaga barýaryn. Haýyış edýärin, meni bagışla“ diýýär. ²⁰ Yene biri: „Men ýaňy öylendim, şonuň üçin gelip bilmeyärin“ diýýär. ²¹ Hyzmatkär gelip, bulary agasyna habar berýär. Onsoň öý eýesi gaharlanyp, hyzmatkärine: „Tiz şäheriň köçelerine, ýollaryna git-de, garyplary, maýyplary, körleri, agsaklary, şu ýere getir“ diýýär. ²² Hyzmatkär: „Aga! Seniň aýdanyň ýerine yetirildi, ýone entek hem ýer bar“ diýýär. ²³ Onsoň aga hyzmatkärine: „Yöllara, hayatlara bar-da, adamlary güýc bilen getir, öýüm dolsun“ diýýär. ²⁴ Size aýdaryn, çagyrylan adamlaryň ýekejesi hem Meniň zyýapat naharymdan datmaz».

Isanyň şägirtleri

²⁵ Uly märeke Isa bilen bile barýardy. Isa yzyna öwrülip, ola-ra şeýle diýdi: ²⁶ Kim Meniň ýanyma gelip, atasyny, enesini, aýalyny, oglan-uşagyny, doganyny, uýasyny, hatda öz janyny hem yigrenmese, Meniň şägirdim bolup bilmez. ²⁷ Kim öz haçyny göterip, Meniň yzuma düşmese, Meniň şägirdim bolup bilmez. ²⁸ Sizden biri bir minara saljak bolýar diýeli. Ol: „Muny tamamlamaga pulum ýetermikä?“ diýip, ilki oturyp, harjyny hasaplamazmamy? ²⁹ Çünkü binany tutup, soň işi tamamlap bilmese, muny gorenleriň hemmesi oňa gülüp: ³⁰ „Bu adam salmaga başlady welin, ýone tamamlap bilmedi“ diýer. ³¹ Ýa-da bir patyşa başga bir patyşa bilen uruş etmäge barýar diýeli. On müň esger bilen üstüme gelýän ýigrimi müňe garşylyk görkezmegi başaraynmy diýip, ilki oturyp maslahatlaşmazmamy? ³² Başarmajak bolسا, ol duşman entek uzakdaka, ilçi iberip, ýaraşyk şartlerini soraar. ³³ Şeýlelikde, sizin her biriňiz bar zadyňyzdan el çekmeseñiz, Meniň şägirdim bolup bilmersiňiz. ³⁴ Duz gowy zatdyr, ýone ol öz tagamyny ýitirse, onda oňa näme bilen tagam berler? ³⁵ Ol ne ýere, ne-de döküne ýarar, ony daşaryk zyňarlar. Gulagy barlar eşitsin!»

15-NJI BAP*Ýiten goýun tysmaly*

¹ Bütin salgylardyr günäkärler Isanyň aýdýanlaryny diňlejek bolup, Onuň daşyna üýüşyärdiler. ² Fariseýler bilen kanunçylar bolsa: «Bu adam günäkärleri kabul edýär, olar bilen bile nahar iý-yär» diýip hüñürdeşyärdiler. ³ Onsoň Isa olara şu tysmaly aýtdy: «⁴ Sizden biriniň yüz goýny bar we olaryň birini ýitiryär diýeli. Ol togsan dokuzsyny düzde goýup, tapýanca, ýiteniň yzyndan gitmezmi? ⁵ Tapanda bolsa ony begenç bilen gerşine alyp, ⁶ öýüne geler. Onsoň dostlaryny, goňşulalaryny çagyryp: „Meniň bilen bile şatlanyň. Men ýiten goýnumy tapdym“ diýer. ⁷ Size aýdýaryn: şunuň ýaly, toba eden ýeke günäkär üçin, Gökde boljak şatlyk toba mätäç däl togsan dokuz dogry adam üçin bolan şatlykdan uly bolar».

Ýiten pul tysmaly

⁸ Ýa-da bir aýalyn on sany kümüş puly bar we olaryň birini ýitiryär diýeli. Ol çyrany ýakyp, öyi süpürip, tapýanca, dykgat bilen ony gözlemezmi? ⁹ Tapanda bolsa öz joralaryny, goňşulalaryny çagyryp: „Meniň bilen bile şatlanyň. Men ýitiren pulumy tapdym“ diýer. ¹⁰ Şunuň ýaly, Men hem size aýdýaryn: toba eden ýeke günäkär üçin Hudaýyň perişdeleriniň arasynda şatlyk bolar».

Ýiten ogul tysmaly

¹¹ Isa ýene-de şeýle diýdi: «Bir adamyň iki oglы bar eken. ¹² Kiçi oglы kakasyna: „Kaka, mal-mülkden maňa ýetenini ber“ diýyär. Kakasy hem baýlygyny ogullarynyň arasynda bölýär. ¹³ Birnäçe günden soň kiçi oglы bar-ýoguny toplap, bir daş ýurda gidýär, ol ýerde aýsy-eşretde ýaşap, mal-mülküni sowurýar. ¹⁴ Baryny sowandan soň, ýaňky ýurda gaty açlyk düşüp, ol mätäçlik çekmäge başlayar. ¹⁵ Seýlelikde, baryp, sol ýúrtlularyň birine günlükci bolýar. Ol hem ony öz örülerine doňuz bakmaga ýollaýar. ¹⁶ Oglanyň doňuzlaryň iýyän kösükleri bilen garnyny doýrasý gelýär, ýöne oňa hiç kim bermeyär. ¹⁷ Ol ahyrsoň aýnalyp, öz-özüne şeýle diýyär: „Kakamyň günlükçilerinden birenteginiň artykmaç çörekleri

bar, men bolsam bu ýerde açlykdan öljeç bolup ýörün! ¹⁸ Kakamyň ýanyna baryp oňa: kaka, Men Hudaýa* hem saňa garşy günü etdim. ¹⁹ Men indi seniň ogluň diýilmäge mynasyp däl, meni öz günlükçilerinden biri ýaly et“ diýeyin. ²⁰ Turup, kakasyň ýanyna gidýär. Entek daşdaka, kakasy ony görüp, oňa ýüregi awaýar, ylgap baryp oglunyň boýundan gujaklap, ony ogşaýar. ²¹ Ogly oňa: „Kaka, men Hudaýa hem saňa garşy günü etdim. Men indi seniň ogluň diýilmäge mynasyp däl“ diýyär. ²² Emma kakasy hyzmatkarlerine şeýle tabşyryk berýär: „Derrew iň gowy dony getiriň-de, oňa geýdiriň. Ellerine yüzük, aýaklaryna çaryk beriň. ²³ Baga bakyylan gölәni getiriň-de, damagyny çalyň, iýip şatlanylý! ²⁴ Çünkü meniň bu oglum öldü, direldi, ýitipdi, tapyldy“. Şeýdip, olar toý etmäge başlayarlar. ²⁵ Onuň uly oglы ekin meýdanynda eken. Gelip, öye golaýlanda, aýdym-saz hem tans sesi gulagyna ilýär. ²⁶ Hyzmatkarleriň birini ýanyna çagyryp, munuň nämedigini soraýar. ²⁷ Ol hem oňa: „Doganyň geldi. Kakaň ony sag-amana yzyna alany üçin, baga bakyylan gölәniň damagyny çaldy“ diýyär. ²⁸ Ol gaharlanyp, içerkir girmejek bolýar. Kakasy daşyryk çykyp, oňa ýalbaryar. ²⁹ Emma ol kakasyna jogap berip diýyär: „Ine, näçe ýyldyr, men saňa hyzmat edýarin, seniň buýruklyryňa hiç haçan garşy çykamok. Muňa garamazdan, öz dostlarym bilen şatlyk eder ýaly, sen maňa hiç haçan bir çebiš hem bermediň. ³⁰ Emma bütün baýlygyny ahlaksız aýallara ýoklan bu ogluň gelende, sen onuň üçin baga bakyylan gölәniň damagyny çalýarsyň“. ³¹ Kakasy oňa: „Oglum, sen hemişe meniň ýanymda, meniň bar zadym seniňki. ³² Yöne şatlyk edip, begenişmek gerek, çünkü doganyň öldü, direldi, ýitipdi, tapyldy“ diýyär.

16-NJY BAP*Hilegar iş dolandyryjynyň tysmaly*

¹ Isa şägirtlerine yüzlenip şeýle diýdi: «Bir bay adamyň iş dolandyryjysy bar eken. Oňa: „İş dolandyryjyň seniň mal-mülküni dargadýar“ diýip şikäyat edýärler. ² Bay ony ýanyna çagyryp: „Sen

* 15:18 Hudaýa - grekçede: «Göge».

barada meniň bu eşidýänlerim näme! İş dolandyryşyň babatda hasabat ber, çünkü sen indi iş dolandyryjy bolup bilmeyärsiň“ diýýär. ³ İş dolandyryjy öz-özüne şeýle diýýär: „Näme ederkäm? Agam meniň işimi elimden alýar. Gazy gazmagy başarmaýaryn, dilenmäge utanýaryn. ⁴ Işimi elden beremde, halk meni öýüne kabul eder ýaly, näme etjegimi bilyärin“. ⁵ Şeylelikde, agasyna bergili adamlary ýekän-ýekän çagyryp, bırinjisine: „Meniň agama näçe bergiň bar?“ diýýär. ⁶ Ol: „Yüz çanak zeýtun ýagy“ diýýär. Oňa: „Borçnamaň al, derrew otur-da, şony elli edip ýaz“ diýýär. ⁷ Onsoň başga birine: „Seniň näçe bergiň bar?“ diýýär. Ol hem: „Yüz çanak bugday“ diýip jogap berýär. Oňa-da: „Borçnamaň al-da, şony segsen edip ýaz“ diýýär. ⁸ Agasy bu hilegär iş dolandyryjyny paýhasly hereket edeni üçin öwyär. Çünkü bu döwrүň ogullary öz nesline garşy hereket etmekde nur ogullaryndan paýhaslydyr. ⁹ Size aýdýaryn: mal-mülküňiz tükenende, olar sizi ebedi mesgenlere kabul eder ýaly, dünýäniň hileli baýlygy bilen dost gazanyň.

Baýlyk we ynamlylyk

«¹⁰ Az zatda ynamly bolan köp zatda hem ynamlydyr, az zatda hilegär bolan köp zatda hem hilegärdir. ¹¹ Şeylelikde, dünýäniň hileli baýlygynda ynamly bolmadık bolsaňyz, çyn baýlygy size kim ynanar? ¹² Kesekiniň maly barada ynamly bolmadık bolsaňyz, özüniziňkini size kim berer? ¹³ Hiç bir hyzmatkär iki hojaýyna hyzmat edip bilmez. Çünkü ol ýa birini ýigrenip, ol birini söyer, ýa-da birine wepaly bolup, ol birini äsgermezlik eder. Siz hem Hudaya, hem mammona* hyzmat edip bilmersiňiz». ¹⁴ Puly söýän fariseýler bu sözleri eşidip, Isa güldüler. ¹⁵ Isa olara şeýle diýdi: «Siz özüňizi adamlaryň ýanynda aklayársyňz, ýöne Hudaý ýüregiňizi bilyändir. Adamlar arasında ýokary saýylýan zat Hudaý ýanynda ýigrenjidir. ¹⁶ Kanun we Pygamberler ýazgylary Ýahýanyň zamanyna çenli bildirildi. Hudaýyn Patyşalygynyň hoş habary sondan bări wagyz edilip gelinýär, her kim zor bilen oňa girýär. ¹⁷ Emma Gök bilen Ýeriň geçip gitmegi Mukaddes Kanundan ýekeje

* 16:13 Mammon - pul.

nokadyň gaçyp galmagyndan aňsattdyr. ¹⁸ Aýalyny aýryp, başga aýala öýlenen her kes zyna edýändir, ärinden aýrylan aýala öýlenen-de zyna edýändir».

Baý we geday

«¹⁹ Bir baý adam bar eken. Ol gyr myzy we nepis keteniden tikiplen ešíkler geýnip, her gününü toý-meýlisde geçirer eken. ²⁰ Onuň gapysynyň agzynda tutuş bedenini baş tutan Lazar atly bir geday ýatar eken. ²¹ Ol baýyň saçagyndan dökülen owuntyklary iýmegiň arzuwynda eken. Itler hem gelip, onuň başyny ýalar eken. ²² Geday öлende, perişdeler ony Ybraýymyň gujagyna äkidýärler. Soň baý hem ölüp, jaýlanýär. ²³ Ol dowzahda gynalyp ýörkä, gabagyny galdyryp, uzakdan Ybraýym, onuň gujagydaky Lazary görýär. ²⁴ Şonda gygyryp: „Eý, Ybraýym ata! Maňa rehim et, Lazary iber, barmagynyň başyny suw bilen ölläp, meniň dilimi sowatsyn. Çünkü bu ýalynda azap çekyärin“ diýýär. ²⁵ Emma Ybraýym şeýle diýýär: „Eý ogl! Sen öz ýa şawyňda oňat zatlar alanýry, Lazaryň bolsa erbet zatlar alanyny ýadyňa sal, indi ol ýerde rahatlyk görýär, sen azap çekyärsiň. ²⁶ Mundan başga hem, bu ýerden siz tarapa geçjek bolýanlar, ol ýerden hem biz tarapa geçjek bolýanlar geçirip bilmez ýaly, biz bilen siziň araňzda uly uçut goýlupdyr“. ²⁷ Ol-da şeýle diýýär: „Eý ata! Haýış edýärin, ony meniň atamyň öýüne iber. ²⁸ Çünkü meniň bäs doganym bar. Olar bu gynalýan ýere gelmez ýaly, Lazar baryp habar etsin“. ²⁹ Emma Ybraýym: „Olar da Musanyň, pygambarberleriň ýazgylary bar, şolara gulak assynlar“ diýýär. ³⁰ Ol hem: „Ýok, eý Ybraýym ata! Olar diňe ölülerden biri ýanlaryna barsa toba ederler“ diýýär. ³¹ Ybraýym oňa şeýle diýýär: „Olar Musa hem pygambarlere gulak asmaýan bolsalar, onda ölülerden biri direlse-de ynanmazlar“.

17-NJI BAP

Günä, iman we wezipe

¹ Isa şägirtlerine şeýle diýdi: «Adamlaryň günä etmegine sebäp bolýan zatlaryň gelmezligi mümkün däl, ýöne olary getiren adamýň gününe way! ² Bu çagalaryň biriniň günä etmegine sebäp bolmakdan,

boynundan bir degirmen daşy asylyp, deňze taşlanmak onuň üçin oňat bolardy.³ Habardar boluň! Doganyň günä etse, oňa käye, toba etse, ony bagyşla.⁴ Ol saňa garşy günde ýedi gezek günä etse, ýedi gezek-de ýanyaň gelip: „Toba edýärin!“ diýse, ony bagyşla». ⁵ Resullar Rebbe: «Biziň imanymyzy köpełt!» diýdiler. ⁶ Reb şeýle diýdi: «Eger siziň bir görçisa dänesi ýaly imanýyz bolup, şu tut agajyna: „Şu ýerden goparyl-da, deňizde göger!“ diýsediňiz, ol size gulak asar. ⁷ Emma sizden kim ýer sürýän ýa-da çopançylyk edýän hyzmatkäri bolup, ol düzden öye gelende: „Tiz gel-de, saçak başyna geç“ diýer? ⁸ Gaytam, oňa: „Meniň agşamlygyny tayýarla, biliňi guşa-da, iýip-içyänçäm, maňa gulluk et, sen onsoň iýip-içersiň“ diýmezmi? ⁹ Buýrulkaryny berjaý edeni üçin, ol hyzmatkäre minnetdarlyk bildirimi? Güman etmeyärin. ¹⁰ Siz hem özüňize buýrulan ähli zady berjaý edeniňizden soň: „Biz de reksiz hyzmatkärlərdiris, biz diňe öz wezipämizi berjaý etdik“ diýiň».

On heýwere keselli

¹¹ Isa Iýerusalime tarap barýarka, Samariýa bilen Jelile arasyndaky serhediň boýy bilen gitdi. ¹² Baryp bir oba girende, Oňa endamy pis açan on adam sa taşdy. Olar daşda durup, ¹³ gaty ses bilen: «Isa Ussat, bize rehim et!» diýdiler. ¹⁴ Isa olary görüp: «Baryň, ruhanylara görnüş» diýdi. Olar ýoldakalar keselden gutuldylar. ¹⁵ Olaryň biri sagalanyny görrende, gaty ses bilen Hudaýy şöhratlandryp yzyna örülüdü. ¹⁶ Ol Isanyň aýagyna ýüzin ýkylyp, Oňa minnetdarlyk bildirdi. Bu adam samariýalydy. ¹⁷ Isa şeýle diýdi: «Keselden gutulanlar on dälmid? Galan dokuzy hany? ¹⁸ Bu ýat adamdan başga yzyna örülüp, Hudaýy şöhratlandyran bolmadym?» ¹⁹ Onsoň oňa: «Tur, git, ima nyň seni halas etdi» diýdi.

Hudaýyň Patyşalygy haçan geler?

²⁰ Fariseýler Hudaýyň Patyşalygynyň haçan geljegini ondan soñanlarynda, Isa olara şeýle jogap berdi: «Hudaýyň Patyşalygy ne góze görnüp geler, ²¹ ne-de „Ine, bu ýerde!“ ýa-da „Ine, ol ýerde!“ diýerler. Çünkü Hudaýyň Patyşalygy siziň içiniňzdedir». ²² Onsoň şägirtlerine şeýle diýdi: «Ynsan Oglunyň günlerinden birini görmegi

küýsejek wagtyňz gelýär, ýone ony görmersiňiz. ²³ Size: „Ine, şu ýerde“ ýa-da „Ine, ol ýerde“ diýerler. Gitmäň, olaryň yzyna düşmäň!²⁴ Çünkü ýyldyrym Gögün bir ujundan çakyp, ol ujuny-da nähili ýagtyldyán bolsa, Ynsan Ogly hem Öz gününde şeýle bolar. ²⁵ Yöne Ol öňürti köp görگi görmeli, bu nesil tarapyndan ret edilmelidir. ²⁶ Nuhuň günlerinde nähili bolan bolsa, Ynsan Oglunyň günlerinde-de şeýle bolar. ²⁷ Adamlar Nuhuň gämä münen gününe deňec iýýär, içýär, öýlenyär we äre çykýardylar. Soň tupan turup, hemmesini dargatdy. ²⁸ Lutuň günlerinde hem şonuň ýaly boldy: adamlar iýýär, içýär, alýar, satýar, ekýär we dikýärdiler. ²⁹ Emma Lutuň Sodomdan çakan günü Gökden ot bilen kükürt ýagyp, hemmesini dargatdy. ³⁰ Ynsan Oglunyň görünjek gününde hem şeýle bolar. ³¹ Şol gün özi öýüň üçeginde bolup, zatlary öýüň içinde bolan adam olary aljak bolup, aşak inmesin. Şonuň ýaly, ekin meýdanyndaky hem yzyna örülmesin. ³² Lutuň aýalyny ýada salyň! ³³ Kim janyny saklamaga çalyşsa, ony ýitirer, kim janyny ýitirse, ony diri saklar. ³⁴ Size aýdyryny: ol gije bir düsekde iki adam bolar, biri alnar, biri goýlar. ³⁵ Bilelikde galla üweýän iki aýal bolar, biri alnar, ol biri goýlar. ³⁶ Ekin meýdanynda iki adam bolar, biri alnar, biri goýlar». ³⁷ Oňa yüzlenip: «Ýa Reb, nirede?» diýdiler. Ol hem: «Maslyk nirede bolsa, garaguşlar hem şol ýere üýüşyändir» diýip jogap berdi.

18-NJI BAP

Hemiše doga

¹ Hemise doga edip, asla ruhdan düşmezligiň zerurlygy hakda hem Isa Öz şägirtlerine bir tymsal aýtdy: ² Bir şäherde Hudaýdan gorkmaýan, adamlary äsgermeýän bir kazy bar eken. ³ Şol şäherde bir dul hatyn hem bar eken. Ol gelip: „Dawagärimden meniň haky-my alyp ber“ diýýär. ⁴ Kazy birnäçe wagtlap etmeyär. Soň bolsa öz-özüne şeýle diýýär: „Men Hudaýdan gorkmasam-da, adamlary äsgermesem-de, ⁵ üzňüsiz gelip, meni bizarre etmez ýaly, bu dul hatynyň hakyny alyp bereyin. Çünkü maňa köp ezýet berýär“. ⁶ Reb şeýle diýdi: «Adalatsız kazynyň aýdýanyna gulak asyň. ⁷ Hudaý gije-gündiz Özüne yüz tutup, perýat edýän saýlananlarynyň hakyny

almazmy? Olaryň hakyny almagy gjikdirermi? ⁸ Size diýyarin: haklaryny tiz alar. Emma Ynsan Ogly gelende ýeriň yüzünden iman taparmy?»

Fariseý we salgytçy

⁹ Öz doğrulygyna bil baglap, beýlekileri kemsidýän kabir adam-lara Isa şu tymsaly aýtdy: «¹⁰ Iki adam doga etjek bolup, ybadathana gidýär. Olaryň biri fariseý, biri-de salgytçy eken. ¹¹ Fariseý durup, öz içinden şeýle doga edýär: „Eý Hudaý! Men başga adamlar kimin talaçy, egri, zynagär we bu salgytçy ýaly-da däldigime şü-kür edýarin. ¹² Men hepdede iki gezek oraza tutýaryn, bütin girde-jimden zekat berýarin“. ¹³ Salgytçy bolsa daşda durýar. Ol gabagy-ny Göge galdyrmaga hem ýürek etmeyär, ýöne gursagyna urup: „Eý Hudaý! Men günäkäre rehim et!“ diýyär. ¹⁴ Size aýdýaryn, fa-ri-seý däl, şu adam aklanyp, öyüne gidýär, çünkü her kim özünü beýgeltse, peseler, özünü peseltse, beýgeler».

Isa çagalara ak pata berýär

¹⁵ Kiçijik çagalara elini degirsin diýip, olary Isanyň ýanyна getirýärdiler. Şägirtleri muny görenlerinde olara käyediler. ¹⁶ Emma Isa olary ýanyна çagyryp, şeýle diýdi: «Degmäň, çagalar Meniň ýanya-ma gelsin, olary bökdemäň. Çünkü Hudaýyň Patyşalgy şular ýa-lylaryňkydyr. ¹⁷ Size dogrusyny aýdýaryn: kim Hudaýyň Patyşal-gyny bir çaga ýaly kabul etmese, ol ýere asla girip bilmez».

Baýlyk hem ebedi ýaşaýış

¹⁸ Bir başlyk Ondan: «Ýagşy Mugallym! Men ebedi ýaşaýış miras almak üçin näme etmeli?» diýip sorady. ¹⁹ Isa oña şeýle jo-gap berdi: «Näme üçin Maňa ýagşy diýýärsiň? Bir Hudaýdan baş-ga hiç kim ýagşy däldir. ²⁰ Sen tabşyryklary bilyänsiň: zyna etme, adam öldürme, ogrulyk etme, ýalan güwälük berme, ataňy, eneňi syla». ²¹ Ol: «Men bularyň hemmesini ýaşlygymdan bări berjaý edip gelyärin» diýdi. ²² Isa muny eşidende oňa: «Seniň ýene bir za-dyň kem. Nämäň bar bolsa, baryny sat-da, garyplara paýla, Gök-de hazynaň bolar. Onsoň gel, Meniň yzyma düş» diýdi. ²³ Ol bu

sözleri eşidende, gaty tukat boldy, çünkü çakdanaşa baýdy. ²⁴ Isa onuň tukatlygyny görüp, şeýle diýdi: «Barylara Hudaýyň Patyşal-gyna girmek nähili çetin! ²⁵ Bir düýäniň iňňaniň gözünden geçmegi, barly adamyň Hudaýyň Patyşalgygyna girmeginden aňsat-dyr». ²⁶ Muny eşidenler: «Onda kim gutulyp biler?» diýdiler. ²⁷ Ol: «Ynsan üçin mümkün däl zatlar, Hudaý üçin mümkünkdir» diýdi. ²⁸ Petrus Oňa: «Ine, biz ähli zadymyzy taşlap, Seniň yzyňa düş-dük» diýdi. ²⁹ Isa olara şeýle diýdi: «Size dogrusyny aýdýaryn: Hudaýyň Patyşalgygynyň hatrysasy üçin öyüni, aýalyny, doganlary-ny, ene-atasyny ýa-da oglan-uşagyny taşlap, ³⁰ bu zamanda köp es-sesini we geljek döwürde ebedi ýaşaýış almajak ýokdur».

Isa ölüp direljetegini ýene aýdýar

³¹ Isa on iki şägirdi çete çekip, şeýle diýdi: «Ine, biz İýerusalime barýarys. Ynsan Ogly hakda pygambarler arkaly ýazylanlaryň hemmesi berjaý bolar! ³² Çünkü Ol milletlere tabşyrlar. Olar Oňa gülerler, masgaralarlar, Onuň üstüne tüýkurerler we Ony gamçylap öldürerler. ³³ Yöne öлenden üç günden soň Ol direler». ³⁴ Şägirtler bu zatlaryň hiç birine düşünmediler. Bu sözleriň manysy olardan gitlenipdi. Olar Onuň näme hakda gürruň edýänini bilmediler.

Bir körüň gözü açylýar

³⁵ Isa Eriha golaýlanda, ýoluň kenarynda bir kör adam dileğçilik edip otyrды. ³⁶ Ol halaýygyn gapdalystan geçip barýanyny eşidip: «Bu näme?» diýip sorady. ³⁷ Oňa: «Nasyraly Isa geçir barýar» diýip habar berdiler. ³⁸ Ol hem: «Eý, Dawut Ogly Isa! Maňa rehim et!» diýip gygyrdy. ³⁹ Öňden barýanlar sesini çykarmasyn diýip, oňa käyediler, ýöne ol öňküden hem gaty: «Dawut Ogly! Maňa re-him et!» diýip gygyrdy. ⁴⁰ Isa durdy-da, ol adamı getirsinler diýip buýruk berdi. Ol golaý gelende, Isa ondan: ⁴¹ «Senin üçin näme et-megimi isleýärsiň?» diýip sorady. Ol: «Ýa Reb! Gözüm görson» diýidi. ⁴² Isa oňa: «Gözün görson! Imanyň saňa şypa berdi» diýidi. ⁴³ Onuň gözleri derrew görensoň, Hudaý şöhratlandyrda, Isa-nyň yzyna düşüp gidiberdi. Bütin halaýyk muny görüp, Hudaýa al-kyş okady.

19-NJY BAP*Isa bilen Zakkaý*

¹ Isa Eriha girip, onuň içinden geçirip barýardy. ² Ine, ol ýerde baş salgыtçy bolan Zakkaý atly bir baý adam bardy. ³ Zakkaý Isa-nyň kimdigini görjek boldy, ýöne märeke zerarly görüp bilmedi, çünki boýy gysgady. ⁴ Şeýlelikde, Ony görmek üçin ylgap, öne geçdi-de, bir ýabany injir agajynyň üstüne çykdy, çünki Isa şol ýoldan gelýärdi. ⁵ Isa ol ýere gelende, ýokary seredip, Oña: «Zakkaý! Tiz aşak düş, çünki Men bu gün seniň öyünde galmaly» diýdi. ⁶ Ol hem tiz aşak düşüp, Ony şatlyk bilen kabul etdi. ⁷ Halaýyk muny görüp: «Bir günükärin öýüne myhman boldy» diýşip, hüñürdemäge başladylar. ⁸ Zakkaý bolsa galyp, Rebbe: «Ine, ýa Reb! Men baylygymyň ýarysyny garyplara berýärin. Kimiň-de zadyny aldag bilen alan bolsam, dört esse edip gaýtaryp bereýin» diýdi. ⁹ Isa oña şeýle diýdi: «Bu gün bu öye gu tulýş geldi, çünki bu adam hem Ybraýymyň ogullarynyň biri. ¹⁰ Ynsan Ogly ýitenleri agtaryp, halas etmäge gelendir».

Sadyklyk synagy

¹¹ Bu zatlary diňläp durkalar, Isa bir tysmal bilen sözünüň üstünü yetirdi. Çünki Ol Iýerusalimiň golaýyndady, halaýyk hem Hudaýyň Patyşalygy tiz gorner diýip güman edýärdi. ¹² Isa şonuň üçin şeýle diýdi: «Bir asylzada özüne patyşalyk alyp geljek bolup, bir uzak ýurda ýola düşyär. ¹³ Ol hyzmatkärlerinden onusyny çagyryp, olara: «Men gelýänçäm, şu puly işlediň» diýip, on mina pul berýär. ¹⁴ Emma ildeşleri ony ýigrenyän eken. Onuň yzyn dan ilciler iberip: «Bu adamyň biziň üstümizden patyşalyk etmegini islemeýäris» diýärler. ¹⁵ Ol patyşalygy alyp, yzyna gelende, kimiň näme gazananyny biljek bolup, pul beren hyzmatkärlerini ýanyna çagyryar. ¹⁶ Birinjisí gelip, şeýle diýär: «Aga! Seniň bir minaň ýene on mina gazandy». ¹⁷ Oña: «Berekella, ýagşy hyzmatkär! Az zatda sadık bolanýň üçin, on şähäre häkim bol» diýýär. ¹⁸ Ikinjisí gelip: «Aga! Seniň bir minaň ýene baş mina gazandy» diýýär. ¹⁹ Muňa hem: «Sen-de baş şähäre häkim bol» diýýär. ²⁰ Onsoň beýlekisi gelip,

şeýle diýýär: „Aga! Ine, seniň bir minaň, men ony elýaglyga düwüp sakladym. ²¹ Çünki hyrsyz adamdygyň üçin senden gorkdum. Sen goýmadygyň alýarsyň, ekmedigiň orýarsyň“. ²² Agasy oňa şeýle diýýär: „Eý, erbet hyzmatkär, seni öz agzyň bilen höküm ederin! Sen meniň hyrsyz adamdygymy, goýmadyggym alýanymy, ekmedigimi oryanymy bilyärmidiň? ²³ Onda ówrülip gelenimde, peýdasy bilen alar ýaly, pulumy näme üçin pul işledyänlere berme-diň?“ ²⁴ Onsoň ol ýerde duranlara diýýär: «Minany ondan alyň-da, on minala berin». ²⁵ Oña: „Aga, onuň özünde on mina bar!“ diýýärler. ²⁶ Ol jogap berýär: „Men size diýýarin, kimde bar bolsa, oňa berler, kimde ýok bolsa, onuň elindäki hem alnar. ²⁷ Üstlerinden patyşalyk etmegimi islemeýän duşmanlarymy bolsa şu ýere getiriň-de, gözümiň alnynda öldüriň“.

Isanyň Iýerusalime girişi

²⁸ Isa bulary aýdyp bolansoň, öne düşüp, Iýerusalime tarap ugady. ²⁹ Zeytun diýen dagyň etegindäki Beytfajy bilen Beytaniya golaýlanda, şägirtlerinden ikisini ýollap, şeýle diýdi: «³⁰ Öňünizdäki oba baryň. Oba gireniňizde daňylgy duran bir taýhar taparsyňyz, üstüne şu wagta çenli hiç kim münen däldir. Şony çözüň-de, alyp gelin. ³¹ Eger biri sizden: „Näme üçin ony çözýärsiňiz?“ diýip sorasa: „Bu taýhar Rebbe gerek“ diýiň». ³² Yollananlar gidip, baryny Onuň aýdyşy ýaly tapdylar. ³³ Taýhary çözüp durkalar, onuň eyeleri: «Taýhary näme üçin çözýärsiňiz?» diýip soradylar. ³⁴ Olar hem: «Bu taýhar Rebbe gerek» diýdiler. ³⁵ Taýhary Isanyň ýanyna getirip, öz egin-eşiklerini onuň üstüne atdylar-da, Isany oňa mündürdiler. ³⁶ Ol gidip barýarka, halk öz eginbaşlaryny ýola düşeyär-di. ³⁷ Isa Zeýtun dagynyň eňnidine golaýlanda, şägirtleriň bary gören bütün mugjyzalaryna begenip, Hudaýy şöhratlandyrmagá başladylar. ³⁸ Olar: «Rebbiň adyndan gelýän Patyşa gutly bolsun! Gökde parahatlyk, in ýokarlarda şöhrat!» diýärdiler. ³⁹ Halaýygynyň arasyndan käbir fariseýler Isa: «Mugallym! Şägirtleriňe käye!» diýdiler. ⁴⁰ Emma Ol: «Size aýdýaryn: olar dymsa, daşlar gygyryşar» diýdi.

Isa Iýerusalim üçin aglýar

⁴¹ Isa Iýerusalim şäherine golaýlanda, ony görüp aglady. ⁴² Diýdi: «Wah, sen, hawa, sen nämaniň özüne parahatlyk getirjegini şu gününde bir bilseñdiň! Yöne ol entek seniň gözleriňden gizlin. ⁴³ Seniň başyna şeýle günler geler: duşmanlaryň daşyna garymlar gazyp, seni gurşar, her ýandan gysyp-gowrar. ⁴⁴ Seni, içiňdäki çalary ýere ýegsan eder, içiňde daş üstünde daş goýmaz, çünkü sen Hudaýyň özüne gelen wagtyny bilmediň».

Isa satyjylary ybadathanadan kowýar

⁴⁵ Onsoň Isa ybadathanada girip, ol ýerdäki satyjylary kowmaga başlady. ⁴⁶ Olara: „Meniň öýüm doǵa öýüdir“ diýip ýazylgydyr, siz muny garakçylaryň sürenine öwürdiňiz“ diýdi. ⁴⁷ Ol her gün ybadathanada sapak berýärdi. Baş ruhanylar, kanunçylar we halkyň başutanlary bolsa Ony heläk etmegün kükündediler. ⁴⁸ Yöne munuň ýoluny tapyp bilmeyärdiler, çünkü bütin halk Onuň agzyna garaýardы.

20-NJI BAP*Isanyň ygtyýary*

¹ Günleriň birinde Isa ybadathanada halka sapak berip, Hoş Habary wagyz edip otyrka, baş ruhanylar, kanunçylar we ýaşulular Onuň üstüne gelip, ² Oňa: «Bize aýt, göreli, Sen haýsy ygtyýar bilen bu zatlary edýärsiň? Bu ygtyýary Saňa kim berdi?» diýidiler. ³ Ol şeýle diýdi: «Men-de sizden bir zat sorajak. Maňa aýdyn, göreýin, ⁴ Yähýanyň çokundyrmasы Gökdenmidi ýa-da ynsandan?» ⁵ Olar hem özara pikir alşyp, şeýle diýisidiler: «Eger: „Gökden“ diýsek, Ol bize: „Onda, näme üçin oňa iman getirmeniňiz?“ diýer. ⁶ Eger-de: „Ynsandan“ diýsek, bütin halaýyk bizi daşlar, çünkü Yähýanyň pygamberdigine halkyň ynamy bar». ⁷ Şeýlelikde: «Biz onuň niredendigini bilmeýäris» diýip jogap berdiler. ⁸ Isa hem: «Men-de size bu zatlary haýsy ygtyýar bilen edýänimi aýtmaryn» diýdi.

Üzümlilik we bagbanlar tysmaly

⁹ Soňra halka şu tysmaly aýtmaga durdy: «Bir adam üzümlilik gurap, ony bagbanlara ekerine berip, uzak wagtlaryň ýola gidýär.

¹⁰ Möwsümi gelende, üzümligiň miwesinden bersinler diýip, bagbanlara bir hyzmatkärini iberýär. Emma bagbanlar ony ýenjip, boş kowup goýberýärler. ¹¹ Ol başga bir hyzmatkärini iberýär, bagbanlar ony-da ýenjip, biabray edip, boş kowup goýberýärler. ¹² Ol üçünjinide iberýär. Olar ony hem ýaralap, daşaryk taşlaýarlar. ¹³ Onsoň üzümligiň eýesi: „Men näme etmeli? Gel, öz söygüli oglumy ibereýin, belki, ony sylarlar“ diýyär. ¹⁴ Bagbanlar bolsa ony görenlerinden, özara pikir alşyp: „Mirasdar şu, şuny öldüreliň, mýras bize galar“ diýisýärler. ¹⁵ Şeýlelikde, ony-da üzümlilikden daşaryk taşlaýarlar we öldürüýärler. Indi üzümligiň eýesi bulara näme eder? ¹⁶ Ol gelip bu bagbanlary heläk eder-de, üzümligi başgalaryna berer». Halk muny eşidip: «Hernä, beýle bolmasyn!» diýdi. ¹⁷ Isa olara bakyп, şeýle diýdi: «Onda, „Ussalaryň ret eden daşy, burcuň başy boldy“ diýen ýazgynyň manysy näme? ¹⁸ Kim bu daşyň üstüne ýykylsa, bölek-bölek bolar, ol biriniň üstüne gaçsa, ony mynjaradar». ¹⁹ Kanunçylar bilen baş ruhanylar Ony şol sagatda tutmagyň ýolunu agtardylar, çünkü bu tysmaly özlerine kakdyryp aýdanyny aňdylar. Yöne halkdan gorkýardylar.

Kayşaryňky kaýsara

²⁰ Ony göz astyna aldylar we gepde tutup, häkimiň höküm hem ygtyýaryna bersinler diýip, dogrusyraýan birnäçe içalyny Onuň yzyna saldylar. ²¹ Şeýlelikde, içäylar Oňa sorag berip, şeýle diýidiler:

«Mugallym! Biz Seniň dogry zady aýdyp öwredýäniňi, adamlaryň derejesine bakman, Hudaýyň ýoluny hakykat ýüzünden öwredýäniňi bilyäris. ²² Biziň kaýsara salgut tölemegimiz dogrumy ýa dälmi?» ²³ Isa olaryň hilesine düşünip: ²⁴ «Maňa bir dinary görkeziň. Onuň ýüzdäki surat bilen ýazgy kimiňki?» diýdi. Olar: «Kaýsaryňky» diýip jogap berdiler. ²⁵ Ol: «Onda, kaýsaryňkyny kaýsara, Hudaýyňny Hudaýa beriň» diýdi. ²⁶ Olar halkyň ýanynda Ony sözünde tutup bilmän, beren jogabyna geňirgenişip, seslerini çykarmadylar.

Direliş barada sorag

²⁷ Ölümden direlme ýokdur diýyän saddukeýleriň käbiri Isanyň ýanyna gelip, Oňa şeýle sorag berdiler: ²⁸ Mugallym! Musa bize bir adamyň dogany zürýatsyz ölüp, yzynda aýaly galsa, dogany onuň aýalyny alyp, doganyna nesil yetişdirmelidir diýip ýazypdyr. ²⁹ Yedi dogan bardy. Birinjisí bir aýal alyp, zürýatsyz öldi. ³⁰ Ikinjisí we üçünjisí hem şol aýaly aldy. ³¹ Şeýdip, ýedisi hem yzlarynda zürýat galdyrman öldüler. ³² Ahyrsoň aýal hem öldi. ³³ Indi ölüler direlende, bu aýal olaryň haýsysyný aýaly bolar? Çünkü ýedisi hem ony aýal edinipdiler. ³⁴ Isa olara şeýle diýdi: «Bu döwrüň adamlary öýlenýändir, äre çykýandyr. ³⁵ Yöne ol döwre, ölülerden direliše ýetmäge mynasyp görلنler ne öylener, ne-de äre çykar. ³⁶ Artıkmaç, ölüp hem bilmez, çünkü olar perişdeler ýalydyr. Direlişini ogludyklary üçin Hudaýyň ogludyrilar. ³⁷ Musa-da ölüleriň direlýdigini ýanan çaly baradaky bapda görkezýär. Ol şol ýerde Rebbi „Ybraýymyň Hudaýy, Yshagyň Hudaýy we Ýakubyň Hudaýy“ diýip atlandyryar. ³⁸ Ol ölüleriň däl-de, dirileriň Hudaýydyr, çünkü Onuň ýannda hemmeler diridir. ³⁹ Kanunçylaryň käbirleri: «Mugallym, gowy aýtdyň!» diýdiler. ⁴⁰ Oňa gaýtadan sorag bermäge ýürek etmediler.

Mesih kimiň ogly?

⁴¹ Onsoň Isa olara diýdi: «Nämüçin Mesih Dawudyň Ogludyr diýýärler? ⁴² Dawudyň özi Zebur kitabynda şeýle diýýär: „Reb meniň Rebbime diýdi: Duşmanlaryň aýaklaryna basgançak edýänçäm, ⁴³ Meniň sagymda otur“. ⁴⁴ Dawut Oňa Reb diýýär. Ol nähili onuň ogly bolýar?» ⁴⁵ Bütin halk Oňa gulak asyp otyrka, Isa şägirtlerine şeýle diýdi: «⁴⁶ Kanunçylardan ägä boluň! Olar uzyn geýimler geýnip gezmegi halaýandyr, bazar ýerinde salam almagy, sinagogalarda baş kürsüleri, zyýapatlarda töri halaýandyr. ⁴⁷ Olar dul hatynlaryň öýlerini talap, göz üçin uzyn-uzyn dogalar okan bolýandyr. Bular has agyr jeza sezewar bolar».

21-NJI BAP*Dul hatynyň çörek puly*

¹ Isa gabagyny galdyranda, baý adamlaryň öz peşgeşlerini ybadathananyň hazynasyna atyp duranyny gördü. ² Ol bir garyp dul hatynyň hem pul ataňny görüp, ³ şeýle diýdi: «Size dogrusyny aýdýaryn, bu garyp dul hatyn hemmeden kän atdy. ⁴ Çünkü olaryň hemmesi Hudaýyň sandygyna özlerinden artany atdylar, bu hatyn bolsa garyplygyna garamazdan, bütin çörek puluny atdy».

Ahyrzaman alamatlary

⁵ Şägirtleriniň käbiri ybadathananyň gymmatbaha daşlar hem peşgeşler bilen bezelgidigini aýdanlarynda, Isa: ⁶ «Şeýlelikde, günler geler welin, şonda bu ýerde görýän zatlaryňzdan daş üstünde daş galmaž, hemmesi dargar» diýdi. ⁷ Ondan: «Mugallym! Bu zatlар haçan bolar? Bularыň boljak mahalynda näme alamat peýda bolar?» diýip soradylar. ⁸ Ol şeýle jogap berdi: «Habardar boluň, sizi aldaýmasynlar! Çünkü köpler Meniň adym bilen gelip, „Men - Ol“ we „Wagt golaýlady“ diýerler. Olaryň yzyna düşmäň. ⁹ Uruşlar hem gozgalaňlar barada habar eşideniňzde gorkmaň. Bu zatlар öňürti bolmalydyr, ýöne dünyäniň soňy tiz gelmez». ¹⁰ Onsoň Isa olara şeýle diýdi: «Millet-millete, patşalyk-patşalyga garşı çykar. ¹¹ Aýry-aýry ýerlerde güýcli yer titremeler, açlyk hem gyrgencylyk, gorkunç wakalar, Gökden uly alamatlar bolar. ¹² Yöne bulardan öň, Meniň adym üçin size el urarlar, yzarlarlar, eltip sinaagogalara, zyndanlara tabşyrarlar, patşalaryň, hökümdarlarýn alnyna getirerler. ¹³ Bu bolsa güßwälük etmek üçin size bir pursat bolar. ¹⁴ Munuň üçin berjek jogabyňzy öňünden gaýgy etmezligi ýüreginiňze dëwüň. ¹⁵ Çünkü Men size dil hem akyldarlyk bererin. Size garşı çykýanlaryň hiç biri muňa ne garşı durup biler, ne-de bir zat aýdyp biler. ¹⁶ Size ene-ataňyz, doganlaryňz, garyndaşlaryňz, dostlaryňz hem haýynlyk ederler, käbiriňizi öldürerler. ¹⁷ Meniň adym üçin hemmeler sizi ýigrener. ¹⁸ Yöne kelläniňden bir gyl hem kemelez. ¹⁹ Siz çydamak bilen, janyňzy halas edersiňiz. ²⁰ İýerusaliymi goşunlaryň gurşanyny göreniňzde, onuň weýran ediljek wagtynyň

golaýdygyny biliň. ²¹ Şonda Ýahudadakylar daglara gaçsyn, şäheriñ içindäkiler çyksyn, töweregindäkiler şähere girmesin. ²² Çünkü şol günler ähli ýazylanlaryň berjaý bolmagy üçin jeza günleridir. ²³ Şol günlerde göwreli we çaga emdirýän áyllaryň gününé way! Çünkü ýurtda uly horluk bolup, bu halk gazaba sezewar bolar. ²⁴ Olar gulyçdan geçiriler, ýesir alnyp, bütin milletleriñ arasyна sürgün ediler. Olar möwritleri dolanýança, Iýerusalimi basylar. ²⁵ Günde, Aýda we ýyldyzlarda alamatlar bolar. Ýer ýüzünde bolsa deňiz hem tolkunlaryň gürrüldisi zerarly, aljyraňny ýagdaýdaky milletler galagopluga düşerler. ²⁶ Adamlar gorkudan, dünýäniň basyna gelýän belalara garaşmakdan ýaña huşlaryny gaçyrar, çünkü gögüň gudratlary titrär. ²⁷ Şonda olar Ynsan Oglunyň bulut içinde gudrat hem uly şöhrat bilen gelyänini görerler. ²⁸ Bu zatlار bolmaga duranda, ýokaryk galyp başyňzy galdyryň, çünkü gutulyşyňz golaýlap gelyändir». ²⁹ Isa olara bir tysmal aýtdy: «Injire, ähli agaçlara serediň. ³⁰ Olaryň ýapraklandyklaryny görüp, tomsuň golaýdygyny öz-özüňizden bilyärsiňz. ³¹ Şonuň ýaly hem bu zatlaryň bolanyň góreniňizde, Hudaýyň Patyşalgynyň golaýdygyny biliň. ³² Size dogrusyny aýdýaryn: bu zatlar bolýança, bu nesil dünýäden ötmez. ³³ Gök hem ýer öter, ýone Meniň sözlerim asla ötmez. ³⁴ Habardar boluň! Horanlyk, serhoşluk, ýasaýşyň gaýgylary ýuregiňize yük bolup, ol gün duýdansyzlykda üstüňize abanaýmasyn. ³⁵ Çünkü ol gün bütün yer yüzünde ýasaýanlaryň ählisiniň üstüne duzak kimin geler. ³⁶ Bu boljak zatlaryň baryndan gaçyp biler ýaly, Ynsan Oglunyň huzurynda durup biler ýaly, hemiše oýa bolup, doğa ediň. ³⁷ Isa gündizleri ybadathanada sapak berip, gjigelerini bolsa daşaryk çykyp, Zeýtun dagynda geçirerdi. ³⁸ Bütin halk Onuň aýdýnlaryny diňlejek bolup, ertir ir bilen ybadathana gelerdiler.

22-NJI BAP

Isa garşy dildiüwstük

¹ Pesah, ýagny Petir baýramy golaýlapdy. ² Baş ruhanylар bilen kanunuñçular Isany öldürmegiň ýoluny agtarýardylar, ýone halkdan gorkýardylar. ³ Şeýtan Onkileriň biri bolan Iskariot diýiliýän Iudaýyň ýüregine girdi. ⁴ Iuda baş ruhanylар we serkerdeleriň ýanyna

baryp, Isany nähili tabşyrjagy barada olar bilen gürrün etdi. ⁵ Olar hem begenişip, oña pul bermäge razy boldular. ⁶ Iuda ylalaşdy. Halk ýokka, Isany olara tabşyrmak maksady bilen, pursat peýláp gezdi.

Pesah nahary

⁷ Pesah gurbanynyň kesilmeli günü olan Petir günü geldi. ⁸ Isa: «Gidiň-de, Pesah baýramyny geçirer ýaly, taýýarlyk görün» diýip, Petrus bilen Ýahýany iberdi. ⁹ Olar: «Ony nirede taýýarlamagymyzy isleýärsiň?» diýip soradylar. ¹⁰ Olara şeýle diýdi: «Ine, şähere gireniňzde, küýze bilen suw alyp barýan bir adama sataşarsyňz. Girjek öyüne barýança onuň yzyna düşüp gidiň-de, ¹¹ öý eyésine baryp: „Mugallym senden şägirtlerim bilen Pesah naharyny iýer ýaly, myhman otagy nirede diýip sorayär“ diýiň. ¹² Ol hem size ýokarky mertebede düşek düşelgi giň bir otagy görkezer. Şol ýerde taýýarlyk görün». ¹³ Olar gitdiler, ähli zady Isanyň aýdýsy ýaly tapyp, Pesah naharyny taýýarladylar. ¹⁴ Sagady gelende, Isa resullary bilen birlikde saçak başında oturdy. ¹⁵ Olara şeýle diýdi: «Men bu Pesahy görge görmezimden öň, siziň bilen birlikde iýmegi gaty arzuw edipdim. ¹⁶ Çünkü size diýýarin: Pesahyň maksady Hudaýyň Patyşalygynda amala aşýança, Men ony gaýdyp iýmerin». ¹⁷ Bir käse alyp, şükür etdi-de, şeýle diýdi: «Muny alyň-da, özara paýlaşyň. ¹⁸ Çünkü size diýýarin: Hudaýyň Patyşalygy gelýänçä, men gaýtadan üzüm şiresini içmerin». ¹⁹ Onsoň çöregi aldy-da, şükür etdi, ony döwüp, şägirtlere berip: «Bu Meniň siziň üçin berlen bedenimdir, muny Meni ýada salmak üçin berjaý ediň» diýdi. ²⁰ Şonuň ýaly, agsamlyk naharyndan soň hem, bir käsäni alyp, şeýle diýdi: «Bu käse Meniň siziň üçin dökülen ganym bilen berkidleñ Täze ähtidir. ²¹ Ýone, ine, Maňa haýynlyk etjegiň eli Meniň elim bilen birlikde saçak başında dur. ²² Ynsan Ogly öňünden bellenişi ýaly gidýär, ýone Oňa haýynlyk edeniň gününé way!» ²³ Olar bu işi etjegiň öz aralaryndan kim bolup biljegini biri-birlerinden sorap başladylar. ²⁴ Şunluk bilen, aralarynda haýsysynyň uly saýylamalydygy barada jedel turdy. ²⁵ Isa olara şeýle diýdi: «Milletleriň patyşalary olara agalyk edýär, hökümdarlar özlerine haýyr ediji diýýär. ²⁶ Emma siz beýle bolmaň. Araňyzda iň uly iň kiçi kimin bolsun,

ýolbaşylyk edýän hyzmat edýän kimin bolsun. ²⁷ Haýsсы has uly, saçak başında oturanmy ýa-da hyzmat edýän? Saçak başında oturan dälmi? Yöne Men siziň araňyza bir hyzmat edýän kimindi-rin. ²⁸ Synaglarymda Meniň bilen birlikde durnuklylyk görkezenler sizsiňiz. ²⁹ Siz Meniň Patyşalygymda saçagymyň başynda oturyp, iýip-içer ýaly, tagtarda oturyp, Ysraýylýň on iki taýpasynyň üstünden höküm çykarar ýaly, ³⁰ Atamyň Maňa belleýşi kimin, Men-de size bir patyşalyk belleýärin. ³¹ Simun, Simun! Bugdaý kimin gal-bir bilen elejek bolup, şeýtan sizi diledi. ³² Emma Men imanyň kemeleşsin diýip, seniň üçin doga etdim. Sen hem bir wagt öwrülip gelende, doganlara goltgy ber». ³³ Ol: «Ýa Reb! Men Seňiň bilen hem zyndana düşmäge, hem-de ölüme gitmäge taýýar» diýdi. ³⁴ Isa: «Petrus, saňa diýýarin, sen bu gün horaz gygyrmazdan öň Meni tanaýanlygyň üç gezek inkär edersiň» diýdi. ³⁵ Onsoň Isa olardan: «Men sizi haltasyz, torbasyz we çaryksyz ýollanymda, kem zadyňyz bar-mydy?» diýip sorady. Olar: «Ýokdy» diýip jogap berdiler. ³⁶ Olara şeýle diýdi: «Indi haltaňyz bar bolsa, ýanyňza alyň, bir torba hem alyň. Gylyjyňz ýok bolsa, egin-eşigiňizi satyň-da, bir gylyç ediniň. ³⁷ „Ol şer iş edýänlerden saýyldy“ diýip ýazylgydyr. Men size diýýarin: bu Men barada berjaý bolmalydyr. Dogrudan-da, Men hakda ýazylanlar berjaý bolup barýar». ³⁸ Şägirtler: «Ýa Reb! Ine, bu ýerde iki gylyç bar» diýidiler. Ol hem olara: «Şol ýeterlik» diýdi.

Zeytun dagynda okalan doga

³⁹ Isa çykyp, hemiçekisi ýaly, Zeytun dagyna gitdi, şägirtleri hem Onuň yzyna düşdüler. ⁴⁰ Ol ýere baranlarynda, Isa olara: «Synaga düşmez ýaly, doga ediň!» diýdi. ⁴¹ Özى bolsa olardan bir daş atyma golaý aňryk çekildi-de, dyza çoküp: ⁴² «Eý Ata! Isleyän bolsaň, bu käsäni Menden geçir, ýone Meniň islegim däl, Seňiň islegiň bolsun» diýip, doga etmäge durdy. ⁴³ Gökden bir perişde Isa görnüp, Ony güýçlendirdi. ⁴⁴ Ol agyr ynja düşüp, gaty yhlas bilen doga etdi. Isanyň deri ýere daman gan damjalary ýalydy. ⁴⁵ Dogadan soň turup, şägirtleriň ýanyna gelse, olar tukatlykdan ýaňa uklap ýatan eken. ⁴⁶ Isa olara: «Näme üçin uklap ýatyrsyňz? Synaga düşmez ýaly, turuň-da, doga ediň!» diýdi.

Isa tutulýar

⁴⁷ Ol entek gepläp durka, ine, bir märeke göründi. Iuda atly Onkileriň biri märekäniň öňüne düşüp gelýärdi. Iuda Isany oşajak bolup, Onuň golaýyna geldi. ⁴⁸ Isa oña: «Iuda! Sen Ynsan Ogluna ogşuk bilen hayýnlyk edýärsiňmi?» diýdi. ⁴⁹ Onuň ýanynda-kyklar näme boljagyny görüp: «Ýa Reb! Gylyç bilen uralymy?» diýidiler. ⁵⁰ Olaryň biri baş ruhanynyň hyzmatkärini urup, onuň sag gulagyny kesdi. ⁵¹ Emma Isa jogap berip: «Bolýar, bes ediň!» diýdi. Onsoň hyzmatkärin gulagyna elini degrip, ony sagaltdy. ⁵² Onsoň Isa Özüni ele salmaga gelen baş ruhanylara, ybadathananyň serkerdelerine, ýaşululara yüzlenip, şeýle diýdi: «Bir ta-laňcynyň garşysyna çykýan ýaly, gylyç hem taýak bilen geldiňizmi? ⁵³ Men her gün siziň bilen birlikde ybadathanadakam, maňa el uzatmandyňz, ýöne indi siziň sagadyňz, garaňkylygyň höküm sürüän sagadydyr». ⁵⁴ Isany tutup, baş ruhanynyň öýüne alyp gitdiler. Petrus hem gara görnümdeñ olaryň yzyna düşüp git-di. ⁵⁵ Olar howlynyň ortasynda ot ýakyp, bile otyrkalar, Petrus-da olaryň arasynda oturdy. ⁵⁶ Petrusyň oduň ýagtysynda oturanyny görüp, bir keniz oña siňe seretdi-de: «Bu adam hem Onuň bilen biledi» diýdi. ⁵⁷ Emma Petrus: «Men ony tanamaýaryn, aýal» diýip inkär etdi. ⁵⁸ Az salymdan soň başga biri ony görüp: «Sen-de şolardan» diýdi. Emma Petrus: «Olardan däl, ağa» diýdi. ⁵⁹ Aradan bir sagada golaý wagt geçende, başga bir adam höjtjetlik bilen: «Dogrudan-da, bu adam Onuň bilen bile bolandyr, cünki bu jelileli» diýdi. ⁶⁰ Emma Petrus: «Eý ağa, men seňiň näme aýdýanyň bilmeýärin» diýdi. Edil şol wagt - Petrus gepläp durka, horaz gygyrmasdan öň, sen Meni üç gezek inkär edersiň» diýen sözünü ýatlady. ⁶² Daşaryk çykyp, möňňürüp aglady. ⁶³ Isany saklap duran adamlar Ony masgaralap, urmaga başladylar. ⁶⁴ Gözünü daňyp: «Weililik et! Seni uran kim?» diýip soradylar. ⁶⁵ Ýene-de Oňa ençeme hapa sözler aýtdylar.

Isa ýehudylaryň mejlisiniň öňünde

⁶⁶ Daň atanda, halkyň ýaşululary, baş ruhanylар we kanunçylar ýýgnanyşyp, Ony öz mejlislerine getirdiler. ⁶⁷ Oňa: «Sen Mesih bolsaň, bize aýt» diýdiler. Isa olara şeýle diýdi: «Aýtsam, ynanmarsyňyz. ⁶⁸ Sorasam, jogap bermersiniz, Meni goýbermersiniz. ⁶⁹ Emma mundan beýlæk Ynsan Ogly gudratly Hudaýyň sagynda oturar». ⁷⁰ Hemmeler: «Onda, Sen Hudaýyň Oglumy?» diýdiler. Ol hem olara jogap berdi: «Hudaýyň Ogludygymy siz aýdyp otyrsyňyz. ⁷¹ Olar bolsa: «Bize artykmaç güwälük nämä gerek? Biz muň Onuň Öz agzyndan eşitdik» diýdiler.

23-NJI BAP*Isa Pilatusyň öňünde*

¹ Olaryň mejlisindäkileriň ählisi turup, Isany Pilatusyň huzurynda eltdiler-de: ² «Biz bu Adamy milletimizi azdyrmakda ýazykly tapdyk. Ol kaýsara salgylar bermäge garşy çykyp, Özüne Mesih, ýagny bir patyşa diýyär» diýip, Ony aýyplamaga durdu. ³ Pilatus Ondan sorady: «Sen ýehudylaryň patyşasymy?» Isa jogap berdi: «Seniň aýdyşyň ýalydyr». ⁴ Onsoň Pilatus baş ruhanylар bilen halka: «Men bu Adamdan hiç bir ýazyk tapmadym» diýdi. ⁵ Emma olar höjtetlik edip: «Bu Adam Öz taglymaty bilen bütin Ýahudadaky halky öjükdirýär. Ol Jelileden başlap, şu ýere čenli geldi» diýdiler. ⁶ Pilatus muny eşidende: «Bu Adam jelilelimi?» diýip sorady. ⁷ Isanyň Hirodesiň welaýatyndandygyny bilende, Ony Hirodesiň ýanyna iberdi, çünkü şol günlerde onuň özi hem Iýerusalimde bolýardy. ⁸ Hirodes Isany görüp, gaty begendi, çünkü köp wagt bări Ony görmek isleýärdi. Sebäbi Ol barada köp zatlar eşidipdi, Ondan bir alamat gorerin diýen umydy bardy. ⁹ Hirodes Ondan köp soraglar etdi, emma Isa oňa hiç bir jogap bermedi. ¹⁰ Baş ruhanylار bilen kanunçylar bolsa ol ýerde durup, Ony gaty aýyplaýardylar. ¹¹ Onsoň Hirodes esgerleri bilen birlikde Ony kemsidip, masgaralap, egnine bir nepis geýim geýdirip, yzyna, Pilatusyň ýanyna iberdi. ¹² Şol gün Pilatus bilen Hirodes dost boldy; ozal aralarynda duşmançılık bardy.

Isa ölüme höküm edilýär

¹³ Pilatus baş ruhanylary, başlyklary hem halky üýşürip, ¹⁴ olara şeýle diýdi: «Siz maňa bu Adamy halky azdyryar diýip getirdiňiz. Ine, men siziň gözünizi alnynda barlag geçirip, Ondan hiç bir ýazyk tapmadym. ¹⁵ Hirodes hem tapmandyr, çünkü men Ony Hirodesiň ýanyna iberipdim. Siziň görüşüniz ýaly, Onuň ölüme laýyk eden hiç bir zady ýok. ¹⁶ Munuň üçin, men Ony jezalandyrıp boşatjak». ¹⁷ Pilatus baýram mynasybetli halka bir adamy boşatmalydy. ¹⁸ Emma bütin halk: «Bu Adam ýók et! Bize Barabbasy boşat!» diýip gygyryşdylar. ¹⁹ Barabbas şäherde yüze çykan bir gozgalaňa gatnaşany we adam öldüreni üçin zyndana salnypdy. ²⁰ Pilatus Isany boşatmak niýeti bilen ýene-de halka yüzlendi. ²¹ Emma olar: «Ony haça çüýle, haça çüýle!» diýip gygyryşdylar. ²² Pilatus üçünji gezek olara: «Bu Adam nämä ýaman iş etdi? Men Ondan ölüme laýyk hiç bir zat tapmadym. Munuň üçin, Ony jezalandyrıp boşatjak» diýdi. ²³ Emma olar seslerini gataldy, höjtetlik bilen Onuň haça çüýlenmegini talap etdiler. Şeýlelikde, olaryň we baş ruhanylaryň sesi üstün çykdı. ²⁴ Şunluk bilen, Pilatus olaryň islegini ýerine ýetirme kararyna geldi. ²⁵ Olaryň islän adamyny, gozgalaň turzup, adam öldüreni üçin zyndana salnan adamy boşadyp, Isany olaryň erkine berdi.

Isa haça çüýlenýär

²⁶ Olar Isany alyp barýarkalar, düzden öwrülip gelýän kireneli Simuny tutup, Isanyň yzyndan gösterip äkitsin diýip, arkasyna haç yüklediler. ²⁷ Halkdan uly märeke, Onuň üçin zarynlap aglaýan aýallar hem yzyna düşüp gitdiler. ²⁸ Isa öwrülip, olara diýdi: «Eý Iýerusalim gyzlary! Meniň üçin aglamam, özüňiz, çagalalaryňız üçin aglaň. ²⁹ Çünkü, ine, „Önelgesiz aýallar, çaga dogurmadyk göwreler, çaga emdirmedik göwüsler ne bagtly!“ diýilik günler geler. ³⁰ Son da daglara: „Biziň üstümize ýýkylyň!“ Depelere: „Biziň üstümizi örtün!“ diýerler. ³¹ Çünkü gök agaja bu zatlar edilse, onda gury agaja nämä ediler?» ³² İki jenaýatçyny hem dardan asjak bolup, Isa bilen bile alyp barýardylar. ³³ Kelleçanak diýen ýere gelenlerinde,

Isany ýaňky jenaýatçylar bilen birlikde haça çüýlediler. Jenaýatçylaryň biri Onuň sag tarapynda, biri-de çep tarapyndady. ³⁴ Isa: «Ata! Olary bagışla, çünkü näme edýänlerini bilmeyärler» diýdi. Onuň egin-eşigini bolsa bije atyşyp paylaşdylar. ³⁵ Halk Oňa bakyşyp durdy. Başlyklar hem gülüp: «Ol özgeleri halas etdi. Hudaýyň saýlan Mesihи bolsa, Özüni halas etsin» diýişyärdiler. ³⁶ Esgerler hem ýanya gelip, Ony masgaralaýardylar. Oňa sirke hödür edip: ³⁷ «Yehudalaryň patşasy bolsaň, Özüni halas et» diýişyärdiler. ³⁸ Onuň depe-sinde bolsa grekçe, latynça we ýewreýče «BU ADAM YEHUDYLARYŇ PATYŞASY» diýen ýazgy bardy. ³⁹ Asylan jenaýatçylaryň biri Oňa sögüp: «Sen Mesih dälmى? Özüni hem-de bizi halas et!» diýdi. ⁴⁰ Beýlekisi bolsa oňa käýäp, şeýle diýdi: «Onuňky bilen bir höküme sezewar bolanyň üçin Hudaydan gorkmaýarsyňmy? ⁴¹ Biz adalatlylyk bilen, öz etmişimize laýyk jeza aldyk. Bu Adamyň bolsa hiç bir eden etmiş ýok». ⁴² Onsoň: «Isa, Patşalygyňa baryp gi-reniňde, meni ýatlal!» diýdi. ⁴³ Isa hem oňa: «Saňa dogrusyny aýdýaryn, sen şu gün Me niň bilen bile behiştde bolarsyň» diýdi.

Isanyň ölümi

⁴⁴ Wagt günortana golaýdy, şondan soň üç sagatlap ýurda ga-raňky düşdi. ⁴⁵ Gün garaldy, ybadathananyň tutusy ortarasыndan ýyrtylyp, ikä bölündi. ⁴⁶ Isa gaty ses bilen gygyryp: «Eý Ata! Ruhumy Seniň eliňe berýärin!» diýdi, muny aýdandan soň jan berdi. ⁴⁷ Yüz-başy bolan wakany görende, Hudaýy şöhratlandyryp: «Bu, haky-katdan-da, dogry Adam eken!» diýdi. ⁴⁸ Bu tomaşa üçin üýüşen halaýgyň bary bolan wakalary görüp, gursaklaryna ura-ura yzlaryna gaýtdylar. ⁴⁹ Isany tanaýan adamlaryň bary, Jelileden Onuň yzyna düşüp gelen aýallar daşrakda durup, bu wakalara syn etdiler.

Isanyň jaylanyşy

⁵⁰ Ine, mejlis agzalaryndan Ýusup atly biri bardy. Ol gowy hem dogry adamdy. ⁵¹ Özi-de mejlisini kararyna we işine razyçylyk ber-mändi. Ýahudanyň Arimatiýa şäherinden bolan bu Ýusup Hudayyň Patşalygyyna garaşyardy. ⁵² Bu adam Pilatusyň ýanyná baryp, Isanyň jesedini diledi. ⁵³ Onsoň Ony aşak düşürip, kepene dolap,

gaýada oýulan we şol wagta çenli hiç kimiň jaýlanmadık mazarynda jaýlady. ⁵⁴ Ol günü taýýarlyk günü bolup, sabat günü başlanmaga golaýdy. ⁵⁵ Isa bilen bile Jelileden gelen aýallar hem Ýusubyň yzynda düşüp, baryp, mazary we Onuň jesediniň nähili jaýlananyny gördüler. ⁵⁶ Onsoň öýlerine gaýdyp, ýakymly ysly ýag, atyrlar taýylar, sabat günü Hudaýyň buýrugy boýunça dynç aldylar.

24-NJI BAP

Isanyň direlişi

¹ Hepdäniň ilkinji günü ertir ir bilen aýallar taýýarlan ýakymly ysly ýaglaryny alyp, mazara bardylar; ýanlarynda başga aýallar hem bardy. ² Ine, mazaryň agzyndaky daş bir çete togalanan eken. ³ Olar içerkى girenlerinde, Reb Isanyň jesedini tapmadylar. ⁴ Muňa geňirgeniş durkalar, birdenkä, garşylarynda ýalkym salýan eşikli iki sany adam peýda boldy. ⁵ Aýallar gorkup, yüzlerini ýere egenle-rinde, ýaňky adamlar olara şeýle diýdiler: «Siz näme üçin dirini ölüleriň arasyndan gözleyärsiňiz? ⁶ Ol bu ýerde däl, direldi! Onuň entek Jeliledekä size aýdanlaryny ýatlaň. ⁷ Ol: „Ynsan Ogly günükär adamlara tabşyrylmaly, haça çüýlenmeli, ölenden üç günden soň direlmelidir“ diýipdi. ⁸ Onsoň Isanyň bu sözleri olaryň ýatlaryna düşdi. ⁹ Aýallar mazardan öwrülip gelip, bularyň baryny Onbirlere we beýlekileriň hemmesine habar berdiler. ¹⁰ Resullara bu habary yetirenler Magdalaly Meryem, Ýuhanna, Ýakubyň ejesi Meryem we olaryň ýanyndaky beýleki aýallardy. ¹¹ Bu sözler resullaryň gö-nüne manysyz geldi, olar aýallaryň gepine ynanmadylar. ¹² Onsoň Petrus turup, mazara ylgady-da, eglip, kepen matalaryň boş ýata-nyny görende, bolan waka geňirgenip, yzyna gaýtdy.

Emmaus ýolundaky iki şägirt

¹³ Ine, şol gün olaryň ikisi Emmaus diýen oba barýardy. Bu oba-nyň Iyerusalimden on bir kilometre golaý aralygy bardy. ¹⁴ Olar bolan bu wakalar hakda özara gürleşyärdiler. ¹⁵ Şeýlelikde, gürleşip, pikir alşyp barýarkalar, Isanyň Özi ýakyna gelip, olar bilen bile yöräberdi. ¹⁶ Yöne Ony tanamaz ýaly, olaryň gözleri baglanypdy. ¹⁷ Isa olardan sorady: «Bu barşyňza näme hakda gürrüň edişyärsiňiz?»

Olar gaýgylý ýagdaýda aýak çekdiler. ¹⁸ Olaryň Kleopas atlysy: «Iýerusalimde bolup-da, şu günler ol ýerde bolan wakalary bilmeýän keseki ýeke Senmi?» diýdi. ¹⁹ Isa olardan: «Haýsy wakalary?» diýip sorady. Olar şeýle jogap berdiler: «Nasyraly Isa hakdaky wakalary. Ol Hudaýyň we bütün halkyň ýanynda sözde hem işde güýçli pygamberdi. ²⁰ Baş ruhanyalar bilen başlyklarymız ölüm jəzasy berilsin diýip, Ony häkime tabşyrدylar, haça çüýlediler. ²¹ Biz Ysraýyly halas etjek Şoldur diýip umyt ederdik. Mundan başga hem, bu zatlaryň bolanyna üç gün boldy. ²² Üstesine-de, aýallarymyzyň käbiri hem bizi geñirgendirdi. Olar şu gün ir bilen mazara baryp, ²³ Onuň jesedini tapmandyrlar. Gelip, gözlerine perişdeleriň görnenini aýtdylar. Perişdeler Oňa diri diýýärmiş. ²⁴ Onsoň biziňkileriň käbiri mazara baryp, ýagdaýyň edil aýallaryň aýdyşy ýalydygyny görüpdirler, ýöne Isany görmändiler». ²⁵ Isa olara şeýle diýdi: «Eý akmak adamlar, pygamberlerin ähli aýdanlaryna giç ynanýanlar! ²⁶ Mesih bu görgüleri görüp, söhratyna girmeli dälmid?» ²⁷ Onsoň Musa bilen ähli pygamberlerden başlap, hemme Mukaddes Ýazgylarda Özi hakda aýylanlary olara düşündirdi. ²⁸ Olar barýan obalaryna golaýlanlarynda, Isa uzagrak giderli göründi. ²⁹ Emma olar Ony saklap: «Biziň ýanymyzda galaý, çünkü aßsam golaýlap, Gün ýaşyp barýar» diýdiler. Şeýlelikde, Isa olaryň ýanynda galды. ³⁰ Isa olar bilen saçak başında otyrka, çörek alyp, şükür etdi-de, böllüp olara berdi. ³¹ Şonda olaryň gözleri açylyp, Ony tanadylar, emma Ol gözlerinden gaýip boldy. ³² Olar biri-birlerine: «Ýolda biziň bilen gepleşip gelýärkä, bize Ýazgylary düşündirýärkä, içimizde ýüregimiz ýanmaýarmydy?» diýisidiler. ³³ Turup, şol sagadyň özünde Iýerusalime öwrüldiler. Görseler, on bir resul bilen olaryň ýanynda kylar üýüşüp oturan eken. ³⁴ Bular: «Çyn! Reb direlipdir, Simuna görnüpdir» diýisyärdiler. ³⁵ Onsoň olar-da ýolda bolan wakalary, Isa çöregi bölende, Ony tanandyklaryny aýtdylar.

Isa Onbirlere görünüýär

³⁶ Olar heniz bu barada gürřüň berip durkalar, Isanyň Özi ortalarynda durup: «Size parahatlyk!» diýdi. ³⁷ Olar ruh görýändiris öydüp, tisginip gorka düşdüler. ³⁸ Isa olara şeýle diýdi: «Näme

üçin aljyraşyarsyňz? Näme sebäpden göwnüňize beýle pikirler gelýär? ³⁹ Meniň ellerime, aýaklaryma serediň. Bu Meniň Özüm! Maňa elliňizi degrip görүn. Ruhuň et bilen sünki bolmaz, ýone siziň görüşüniz ýaly, Meniňki bar». ⁴⁰ Muny aýdyp, ellerini, aýaklaryny olara görkezdi. ⁴¹ Olar şatlykdan yaňa entek ynanman, geñirgenişip durkalar, Isa olara: «Bu ýerde iýmäge bir zadyňyz barmy?» diýdi. ⁴² Oňa bişirilen balygyň bir bölegi bilen biraz bal* berdiler. ⁴³ Isa alyp, olaryň gözleriniň alnynda ony iýidi. ⁴⁴ Olara şeýle diýdi: «Men hakda Musanyň Kanunynda, pygamberleriň ýazgylarynda, Zeburda ýazylanlaryň bary berjaý bolmalydyr diýip, entek sizin ýanyňzdakam aýdan sözlerim şulardyr». ⁴⁵ Onsoň Ýazgylara düşünmekleri üçin, olaryň aňlaryny açdy. ⁴⁶ Isa olara şeýle diýdi: «Şeýle ýazylgydyr: Mesih görgi görüp, ölenden üç günden soň direljekdir. ⁴⁷ Iýerusalimden başlap, bütün milletler günäleriň geçilmegi üçin, Onuň adyndan toba çağyryljakdyr. ⁴⁸ Siz bu zatlara şayat bolarsyňz. ⁴⁹ Ine, Men Atamyň wada edenini size ýollaryn. Siz özüňize ýokardan güýç geýdirilýänçä, Iýerusalim şäherinde boluň». ⁵⁰ Onsoň olary daşaryk çykaryp, Beytaniýanyň golaýyna getirdi, ellerini galdyryp, olara ak pata berdi. ⁵¹ Ak pata berip durşuna olardan aýrylyp, Goge gösterildi. ⁵² Olar hem Oňa sežde edip, uly şatlyk bilen Iýerusalime tarap öwrüldiler. ⁵³ Elmydama ybadathanada bolup, Hudaýa öwgi aýdyp, alkyş okaýardylar. Omyn.

* 24:42 ...bölegi bilen biraz bal - iň gadymy golýazmalarda: «bölek».